BONDIA® ARUBA

Diamars 14 di Mei 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

9 mil hende extra ta…
‘Cana kibra’ como turista...?

Corte a cuminsa trata apelacion di caso Avestruz



Pagina 3

- **Frecuencia di interupcion di coriente sembrando duda riba credibilidad di ELMAR NV** Pagina 4
- **Cambionan den ley di Kiesverordering aproba cu 15 voto na fabor y 4 contra** Pagina 2
- **Persona deteni relaciona cu caso di contrabanda di hende cu a resulta den varios morto** Pagina 6

Trahadornan di APA ta protesta



Pagina 2

Argentina: Mita di comedornan social cu tabata ricibi asistencia di Estado no ta existi



Pagina 10



Corsou: Algemene Rekenkamer ta confirma cu Silvania ta manipula

Pagina 8

BONDIA ARUBA

Trahadonan di APA ta tene accion di protesta

Dialuna mainta dilanti edificio di Aruba Ports Authority (APA), un grupo di trahado cu ta miembro di sindicato Federacion di Trahadonan di Aruba (FTA) a bay den accion pa protesta algun decision cu gerencia di e compania ta tumando cu ta perhudica nan.

Shopsetward di FTA, Ryan Giel tabata presente na e sitio y a splica na medionan di comunicacion local cu e sindicato a caba di sali di negociacion cu APA y cu tabatin diferente palabracion cu a wordo haci na mesa, pero aworaki e palabracionnan ey ta wordo cambia y esaki ta pone cu e trahadonan ta haya desconfiansa riba e shopstewardnan.

El a menciona cu mirando loke ta pasando nan a manda diferente carta, cu no a wordo contesta di biaha y despues di algun tempo, e shopstewardnan a tuma e decision pa bay papia cu e miembronan personalmente y esaki a resulta den un walkout.

El a indica cu den e departamento di keho di FTA, APA ta e compania cu tin mas keho riba dje den e ultimo tempo. El a remarca cu tin biaha e kehonan ta bay asina leu cu no tin otro solucion cu no ta bay corte cu nan.

El a sigui splica cu tin diferente problema y cu e hendenan riba tereno, specificamente esnan cu ta traha riba lama, ta conseha pa sigui ley maritimo, pero cu pasobra e compania kier spaar placa nan ta bisa cu nan mester subi lama cu menos hende. Tambe tin keho tambe cu ta kita dianan di vakantie y no ta pone nan back.

E shopsteward a agrega cu e trahadonan ta sinti tambe cu nan no por yega cerca gerencia pa papia di e problemanan pasobra gerencia ta keda riba un solo punto y no ta habri niun porta pa purba papia y busca un solucion.

Un di e puntonan esencial cu ta riba mesa y cu ta den discusion aworaki ta cu a wordo bisa cu pa subi lama, pa bay cierto cantidad di miya leu, mester bay cu tanto hende. E trahadonan cu ta traha riba lama pa hopi tempo sa e trabao, ta duna conseho pa subi lama, pero no ta wordo scucha.

El a indica cu a bin un momento cu en berdad por draai e luga cu menos hende, pero si algo mester pasa y un hende bira malo, mester di otro persona pa reemplasa e persona ey y sigui draai e trabao normal. Pero si no tin suficiente hende full e tripulacion por core peliger.

Tin ley, y experiencia di e trahadonan tambe ta bisa cu mester haci e cosnan di cierto manera, pero gerencia, pa deseo di spaar placa, ta manda e hendenan riba lama cu menos hende, cual no ta sigur pa e trahadonan.



Cambionan den ley di Kiesverordering aproba cu 15 voto na fabor y 4 contra



Dialuna 13 di mei, Parlamento di Aruba, den reunion publico a trata cambionan den e ley di Kiesverordering. E ley aki, despues di desertacionnan di Parlamentarionan y entrega di varios mocion, pa un rato despues di 3or di atardi a keda aproba cu 15 na fabor y 4 contra. Dos persona cu no tabata presente ta Parlamentario Benny Sevinger y Parlamentario Marisol Tromp.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante e reunion a duna un splicacion amplio riba e dos cambionan cu a wordo proponi y tambe a contesta e diferente preguntanan di e Parlamentarionan.

Cambio den kiesregister

E prome tin di haci cu e proteccion di privacidad di tur ciudadano di Aruba. Den e ley actual, partidonan politico por haya ful e kiesregister cu tur informacion di e votado. Esaki ta contene e fecha di nacemento, pais unda e persona a nace, su adres y ken mas ta biba na e adres y otro informacion di e ciudadano. Prome Minister ta remarca cu a base di tratado y desaroyonan internacional no por sigui duna e informacionnan personal di un persona y e ley cu a wordo trata y aproba ta pa hancra esaki y stop di duna e informacion aki.

Entregamento y condicionnan di listanan digital

E di dos cambio den e ley di e Kiesverordering tin di haci cu entregamento di listanan digital di e candidatonan y e condicionnan cu mester cumpli cune. Dia di entrega lista, e partido por scoge si ta entrega e lista fisicamente na Censo of manda e lista digitalmente via e-mail.

Prome Minister ta remarca cu durante e tratamento di e ley den Parlamento, Partido Accion 21 y Partido AVP a trece un serie di amienda padilanti y akinan a splica nan cu e amiendanan cu nan a presenta ta trata di cambionan grandi y pa esey mester cana e procedura di busca conseho entre otro na Raad van Advies, Electorale Raad of Censo y nan no a haci esaki den tur caso. Prome Minister a recomenda e partidonan pa cuminsa cu un ley di iniciativa ya cu esey ta e derecho constitucional di cada parlamentario. E partidonan tawatin obhecion cu esaki ya cu nan tawata kier pa nan amienda ta parti di e ley pero Parlamento den su gran mayoria a desaproba e amiendanan aki.

“Mi ta gradici Parlamento pa a sostene e cambionan den e ley aki teniendo cuenta asina cu e proteccion di privacidad di cada ciudadano di nos pais”, Prome Minister a expresa.

Corte a cuminsa trata apelacion di caso Avestruz



Ayera den Corte di Apelacion a cuminsa cu e tratamento di apelacion di caso Avestruz, na unda sospechoso principal ta ex-minister y actual parlamentario di fraccion AVP, Benny Sevinger. Ayera mainta a scucha e prome testigo y despues di merdia a sigui cu e di dos testigo. Segun planificacion di corte ta programa pa tratamento di e caso termina otro siman diaranson.

Segun informacion di portal Noticia Cla, e prome testigo scucha den e caso aki tabata Sra. I. Dammers, ken ta miembro di management team di Directie Infrastructuur en Planning (DIP).

Abogado David, representando sospechoso Sevinger, a solicita pa scucha e testigo aki den nomber di su cliente y a cuminsa cu e proceso di interogacion. Despues di abogado Kock, un di e tres hues cu ta trata e caso aki a interoga Sra. Dammers y por ultimo a toca turno di Ministerio Publico (OM).

E portal ta indica cu e hues primeramente a establece e relacion entre Dammers y e sospechoso Sevinger, si esaki tabata un relacion personal y/of di trabao, cual Dammers a desmenti ambos caso. A puntra e testigo si e ta famia, si tin relacion familiar y/of di trabao y di nobo Dammers a desmenti ambos caso.

Abogado Kock a haci un total di 16 pregunta na e testigo Dammers, cual tabata depende di e progreso di e respuestanan di e testigo.

Segun Noticia Cla ta señala, e intencion di abogado Kock tabata pa sa kico Dammers su envolvimento tabata den e proceso di expansion di Holiday Inn hotel, a traves di e compania conoci como ‘Presine Estates’, compania cu ta pertenece na Sr. Alfred Lowenstein.

E motibo pa esaki, e portal ta indica, ta pasobra parti di e caso ta trata e proyecto aki, unda cu e minister e tempo ey, sospechoso Sevinger, supuestamente lo a ricibi regalo y fabor como intercambio pa otorgamento di e permiso pa e proyecto di expansion di e hotel en cuestion cu mas camber.

For di e contestanan di Dammers, durante e interogacion, a saca afo cu e tabatin conocemento di e proyecto aki, aunke cu ta trata di un proyecto cu a tuma luga basta tempo pasa, na aña 2015. Dammers ta sigura cu tabatin documentacion ariba e cambio di e destinacion di e erfpacht.

Durante e interogacion a purba wak si e testigo por a confirma of desmenti kico tabata DIP su participacion den e caso aki, y mas importante ainda, kico tabata e rol di e minister en cuestion e tempo ey, esta e sospechoso Sevinger.

E noticiero ta sigui indica cu e testigo a ricibi preguntanan ariba e documentacion, como tambe e peticion di e permiso di e proyecto aki y na ken esaki tabata dirigi, na cual Dammers a contesta cu e “no ta corda”. Tambe a purba constata si e peticion pa e proyecto aki tabata algo ‘inusual’, pero Dammers a contesta, esaki no tabata e caso, pasobra segun el a bisa, cambio di destinacion di un tereno no ta algo ‘inusual’.

Tambe a puntra e testigo Dammers si minister di Turismo e tempo ey tabata envolvi den e proyecto aki di expansion di e hotel, riba cual el a bolbe indica cu “e no ta corda”. Algo cu e el menciona cu si e ta corda ta cu tabatin documento di confirmacion cu e la pasa notario, pero cu e no por a corda kico tabata e decision final di gobierno ariba e esaki.

E portal local a remarca cu algo cu a hala atencion durante e interogacion ta cu segun Dammers, su colega F. Abath, miembro di e management team, tabatin un envolvimento mas grandi cu e parti aki, pasobra tabata trata di un proyecto comercial y cu esaki tabata su colega su area di experticio.

Mester menciona cu den e caso inicial, F. Abath tambe tabata riba e lista di sospechosonan, pero a keda liber di cualkier acusacion.

NoticiaCla a sigui indica cu e abogado di sospechoso Sevinger, Sr. Kock, a keda insisti pa Dammers duna un splicacion di su envolvimento exacto den proyecto aki, y si e tabatin contacto tambe cu abogadonan. Dammers a ripiti cu ta algo cu a sucede hopi tempo pasa y cu e tabatin contacto cu su colega, F. Abath, ariba e ubicacion di e tereno, pero cu e no ta corda, atrobe, e detayenan, subrayando atrobe cu colega Abath ta esun cu tabata envolvi den esaki.

E testigo splica cu e no por confirma si e minister e tempo ey, sospechoso Sevinger, tabata envolvi den henter e proyecto aki, ni con hopi. Na e momento ey, e abogado a purba di establece of elimina cualkier tipo di sospecho ariba si Sevinger tabata envolvi personalmente den e casonan aki.

Ta menciona cu Dammers a bisa cu loke e minister en cuestion e tempo ey si tabata haci, tabata busca informacion di casonan en general, pero no di contenido specifico di casonan specifico, algo cu e minister ta liber pa haci di casonan den DIP, cu ta cay bao di dje.

Riba pregunta di hues despues tocante si DIP tabatin contacto cu e minister ariba e caso aki, Dammers a bisa cu e no tabata sa, pero cu si esaki tabata e caso mes, lo mester tabata cu Sr. Abath.

Hues a puntra tambe si e testigo tabatin contacto cu tercer partido, y cu si e mes a haci negociacion cu Prestine Properties, na cual Dammers a bolbe indica cu e no ta corda, pero cu no ta algo fuera di normal cu partidonan ta papia cu otro durante un proceso asina y cu por ta e caso en berdad cu tabatin papiamento cu tercer partidonan.

NoticiaCla ta señala cu despues hues a laga Dammers lesa un e-mail den corte, cual e testigo a admiti cu el a skirbi, den cual basicamente el splica cu e la haya pregunta y e la contesta. El a menciona cu e tabatin cierto duda riba cierto punto di e proceso, pero el a aclaria cu esey tabata su opinion personal, entre nan, si e proyecto ta corecto pa wordo ehecuta manera cu e ta wordo pidi.

Den un parti di e pregunta a puntra Dammers si e tabata di acuerdo cu mester a prolonga e tempo cu a duna na e compania pa por a ehecuta e expansion pasobra e tempo pa haci esaki lo a vence. El a contesta cu e no por a corda si e acuerdo a wordo haci of no of si a para esaki.

Por ultimo, fiscal di OM a puntra Dammers si e tabata sorprendi cu a aproba e permiso aki, na cual Dammers a contesta no, ya cu no tabatin discusion. El a bisa cu no tabata den su tarea pa ehecuta esaki y cu el a asumi cu tur cos lo a bay bon pasobra su colega tabatin experencia cu esaki.

Miguel Mansur (ACCION21) ta presenta tres amienda pa modernisa nos leynan electoral

Eleccion regular y liber ta e base di un democracia cu ta permiti votado dicidi e direccion y futuro di nan pais. Resultado di eleccion ta representa e voz di pueblo y ta importante pa e voz ey resona mas duro, claro y puro posibel. A traves di eleccion, pueblo ta scoge su representantenan cu lo dicidi con nan placa lo ser gasta y cu ki prioridad.



Democracia ta traha unicamente ora hende participa, p'esey ta importante pa sigura cu votado ta wak nan voto traduci den representacion, maneho di gobierno etc. Eleccion ta sucede cada cuatro aña, dus ta importante pa e resultado electoral ser traduci mas husto posibel den representacion. Cu esaki den mente, ACCION21 a presenta tres amienda pa modifica nos leynan electoral den reunion publico 13 mei 2024.
Segun un comunicado di Accion21, e prome amienda ta cambia preferencia di ken ta drenta parlamento fe numeracion di lista pa cantidad di voto. Na 2017, actual Minister Dangui Oduber a introduci e cambio di ley cu actual MinPres como co-iniciado. Ta lamentabel cu despues di 7 aña den gobierno cu MEP no a progresa e ley. Un peliger di e cambio di ley tabata cu un donante por influencia politica door di sponsor un candidato. Desde cu e ley di financiamento di partido politico a pasa, cada donante ta limita na un donacion di maximo 20.000,- pa candidato dus e peliger no ta valido mas. Encuestanan cientifico a mustra cu 89% di nos poblacion ta na fabor di e cambio pa esnan cu mas voto riba un lista progresa pa parlamento. E ta kita poder di e lider di partido y haci nos organisacionnan politico mas democratico door di duna e votado e poder di scoge ken riba un lista lo representa nan den parlamento.

E di dos amienda ta regarda reforma nos sistema di reparti restzetels. Nos a copia e kiesverordening di Hulanda caminda restzetels ta representa menos di 1% di asiento den Tweede Kamer, na Aruba actualmente ta 23,8% y na Corsou 42,9%. Encontra un balans entre gobernacion stabiel y credibilidad di resultado electoral ta primordial pa futuro di nos democracia. Actualmente un mayoria di voto a traduci den un minoria di asiento den parlamento, un resultado absurdo cu ta mina confiansa den politica y legitimidad di gobernacion. E amienda ta adopta e sistema di BES caminda un partido cu a logra mas cu 75% di kiesdeler lo por bin na remarca pa unicamente e prome restzetel. Despues cu tur partido a logra un restzetel partidonan cu a yega 50% di kiesdeler lo por bin na remarca pa un restzetel. Den debate 9 juni 2021 lidernan di MEP y AVP hunto cu ocho otro lider di partido a expresa nan apoyo pa e cambio na reparticion di restzetel presenta.

E tercer amienda ta pa introduci pre-eleccion manera Corsou mirando cu e cantidad di partido participando den eleccion ta sigui crece. Tres partido na eleccion 2021 a saca menos voto cu firma necesario pa participa y nos a nota cu esnan cu no a cera firma e prome dos dianan no a yega cerca di un asiento. Pre-eleccion lo sosode dos siman despues di entregamento di lista riba un diasabra y diadomingo pa pueblo demostra cuanto sosten e partidonan no representa den parlamento ta conta cu. Na Corsou na 2021 dies-seis partido a participa na pre-eleccion y ocho di nan a procede pa eleccion general. Faltando un sistema di voto alternativo, ta importante pa mas hopi voto posibel keda representa den parlamento. Tambe e ta reduci e peliger cu partidonan estableci ta manda nan sostenadonan firma pa partidonan nobo cu no lo cualifica mirando cu esaki lo beneficia nan den aumenta e cantidad di restzetels.

Tocante e cambionan aki, prome minister Wever-Croes a comenta: "Partido Accion 21 y Partido AVP a trece un serie di amienda padilanti y akinan a splica nan cu e amiendanan cu nan a presenta ta trata di cambionan grandi y pa esey mester cana e procedura di busca conseho entre otro na Raad van Advies, Electorale Raad of Censo y nan no a haci esaki den tur caso. Prome Minister a recomenda e partidonan pa cuminsa cu un ley di iniciativa ya cu esey ta e derecho constitucional di cada parlamentario. E partidonan tawatin obhecion cu esaki ya cu nan tawata kier pa nan amienda ta parti di e ley pero Parlamento den su gran mayoria a desaproba e amiendanan aki."

Frecuencia di interupcion di coriente sembrando duda riba credibilidad di ELMAR NV

Recientemente, riba rednan social ciudadanonan di Aruba a expresa nan frustracion pa e frecuencia di interupcion di coriente na diferente bario y pa diferente motibo. Cada biaha, e compania di electricidad ta informa clientenan riba rednan social di e diferente suceso, pero cu paso di cada dia, e credibilidad di e compania ta bin den duda.

"Continuamente nos ta sigura un suministro confiable di coriente na Aruba," e compania ta indica den e seccion di "intro" riba su pagina di Facebook. Sinembargo, e realidad cu ciudadanonan ta bibando actualmente ta diferente.

Ayera merdia, tabata na un parti di e area di Seroe Blanco, Seroe Patrishi, Tanki Leendert y vecindario. Tabata pa motibo di "ta confrontando un problema den e distribucion di coriente," ELMAR a indica sin duna mas splicacion.

Diadomingo tabata turno di area di Oranjestad,Bushiri,Paardenbaai y vecindario. E biaha aki, e "causa di esaki ta otro blaas di helium cu ta drenta den nos red di coriente y tira esaki afo."
Y ni 24 ora prome cu esey, tabata areanan di Cunucu Abao y Pos Abao a keda sin coriente. "E motibo di esaki ta un storing ariba un di e componentenan ariba nos red di distribucion."

Esey ainda no tabata ni e comienso, pasobra e dia prome, areanan di Paradera Cumana Tanki Leendert, Papaya Nuñe, Seroe Patrishi,Seroe Blanco un parti a keda sin coriente. "E motibo di esaki ta un storing den un kabel subteraneo," e compania a indica.

Y diaranson siman pasa, Sabana Blanco, Primavera, Paradera, Rooi Afo y vecindario a keda sin coriente, atrobe pa motibo di un blaas di helium cu a pega den e wairanan. E dia prome cu esey, tabata Palm Beach y Kamay cu a keda sin coriente, pa motibo cu awa a drenta e trafohuis despues di trabaonan di landscaping di un compania local.

Y dialuna, tabata San Nicolas y Savaneta cu a keda sin coriente, y ELMAR no a ni duna un motibo. "Nos ta confrontando un problema den e distribucion di coriente den e areanan aki," a bisa simplemente.



Mientras cu ciudadanonan por ta consciente cu tin diferente accidente y problema cu por causa interupcion di coriente na diferente bario, e frecuencia di e interupcionnan aki a cuminsa sembra duda entre poblacion local. Riba e ultimo post tocante interupcion di coriente ayera riba Facebook di ELMAR, usuarionan a expresa critica.
"Paradera tres biaha den menos di un siman caba, diahuebs, diabierna y awe dialuna," un a keha.
"Ban serio si... esaki ta birando di mas. Hopi berguensa cu un isla asina popular cu turismo y ta "one happy island" tin asina hopi problema cu coriente ainda den 2024," otro a expresa. "A para bira cos di tur dia."
"No ta NORMAL", otro usuario a cuestiona. "Ta kico ta pasando tur dia ta diferente bario coriente tin di bay," un mas a cuestiona. "Cada rato tin un cos. Sin ta auto cu ta ranca palo tur dia, awo ta blaas!"

Y riba e post anterior di e storing diasabra, usuarionan a cuminsa duda e veracidad di e declaracionnan di ELMAR: "Ta ultimo tempo helium balloon a bin na moda pa interumpi coriente. E n'ta zona sospechoso??"

Otronan a agrega "cada rato mesun excuus," "GANJAMENTO", "Dicon tin tanto caso di helium blaas diripiente?", y "Bin cu storia nobo, [please] pa nos kere..."

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

9 mil hende extra ta… ‘Cana kibra’ como turista...?

Recientemente ministro encarga cu labor y integracion a anuncia cu sigur nuebe mil persona extra lo mester ta necesario pa yena e cuponan di trabao na e hotelnan cu ta bay habri proximamente. Te awor e reaccion riba e noticia no a encera e pregunta ta con e proceso aki lo mester cana. No ta trata solamente di e capacidad pa procesa tur e peticionnan aki na e departamentonan concerni, sino tambe di con lo permiti entrada di e personanan aki.

Den e practica di mas di trinta aña nos por a mira cu no tabatin un proceso di reclutamento cu ta inicia den e pais di origen via un sistema di registracion a base di e necesidadnan registra. Loke a tuma lugar semper tabata cu e stranhero cu ta desea di traha, pa un parti tabata yega nos pais mientras cu e comunicacion cu e dunador di trabao a tuma lugar via famia o conocir cu ta – legalmente – na nos pais caba; den otro caso no tabatin comunicacion pero e persona di exterior ta na altura di e puesto vacante na e compania.

Sin embargo, e experiencia ta tambe cu mayoria ta yega nos isla como turista y aki ta cuminza sondea kico tin na empleo cu por ta algo pa nan. Den hopi caso e empresa ta emplea nan tambe di biaha, sigur si tin urgencia grandi pa tal cupo di trabao keda cubri. Despues, ta bay cuminza cana e proceso pa logra un permiso pa tal persona. Esaki a pesar cu nos leynan ta stipula cu e stranhero ey mester ta den exterior wardando pa e haya sa cu su peticion pa residencia a keda acepta y debidamente procesa. Naturalmente esey a para bira un exigencia legal bashi, mirando e urgencia di empleo y e ineficacia di e aparato publico encarga cu e proceso. Nos autoridadnan a acepta en realidad cu ta asina e asuntonan ta bay, sin cu te awe tabatin un cambio positivo pa tramita e asuntonan aki di mihor forma.

Awor anto e pregunta clave: nos ta bay sigui cu e mesun sistema mancaron aki, unda nos mester supone cu pa gran parti e nuebe mil personanan aki lo mester cana kibra como ‘turista’ y pa ‘shop rond’ pa wak kico lo por tin pa nan? Parti di e contesta nos tin caba: e ministro concerni lo bisa cu e tin sigur mitar di e puestonan aki cu por cubri cu stranhero cu tin añanan largo indocumenta na nos pais. Algo en contra di esaki? Si y no. Cu ta reconoce e realidad di e presencia grandi di principalmente ciudadano Venezolano cu por lo pronto lo no conoce un situacion na nan pais cu ta permiti nan bolbe ta un cos, pero cu no ta actua consecuentemente yamando e cos na su nomber – amnistia – pero permiti e ministro concerni ehecuta un amnistia ‘de hecho’ sin ningun base legal no ta e manera.

Pero cu no tin un situacion legaliza no ta e unico problema. Cu preocupacion nos ta mira cu e mero volumen di trabao cu mester maneha riba su mes ta trece presion unda, manera cu a pasa tanto biaha den pasado, ta habri porta pa corupcion. Banda di tur e personanan indocumenta presente caba lo tin miles mas cu mester drenta, supuestamente di e manera ya describi di ‘cana kibra’, haya trabao pa despues bay regla papel. E trabao cu ta bay montona na e departamentonan concerni lo conduci na un situacion di un cantidad grandi di empleado ilegal, cu no ta registra y por lo tanto no ta contribui na fondonan social y na caha di gobierno pasobra, asina leu cu nos ta mira awor, no tin e pasonan tuma pa mehora inspeccion y colaboracion riba tur tereno pa por cuminza minimaliza e consecuencianan di empleo fuera di ley. Y cu mas preocupacion ainda nos ta scucha cu e mandatario mes ta firma permiso. Pakico no ta simplemente laga esaki den man di e empleadonan publico cu ta encarga cu dirigi e departamentonan concerni? Den pasado e asunto di cu ministro ta firma a bay completamente robez, unda finalmente gobierno Hulandes a exigi cabez di e ministro cu tabata yena gran parti di su dia cu firmamento, envez di dedica tempo na e tantisimo tareanan cu un ministro tin. Finalmente gobierno di Aruba, di e mesun signatura aki, mester a yega na un solucion negocia cu Hulanda unda a kita e cartera di admision di stranhero di e mandatario en cuestion y el a bay pa su colega encarga cu infrastructura e tempo ey. Pa basta tempo despues e tarea aki no a bolbe na ministerio di husticia, na unda segun nos opinion e mester ta semper. Awor e coalicion actual a haya ta bon pa combina e tarea di labor y esun di extranjeria, cortando e responsabilidadnan bao di e ley di admision na dos y pone nan den man diferente. Esaki a duna problema caba, pa falta di claridad den e reparticion di tarea entre e ministro encarga cu husticia y e ministro encarga cu labor y integracion, pero den e caos cu por surgi awor esaki por bira mas grave ainda.

Cu mas preocupacion ainda nos ta keda pasobra ni oposicion ta duna muestra di ta comprende cu laga e asunto aki asina no ta loke e pais mester. Y nos no a ni papia ainda di e otro problemanan cu ta sigui, manera: unda tur e hendenan aki mester bay biba...? Nos tin un parlamento pa atende e problemanan aki, of no?

BONDIA ARUBA

Marina Real ta intercepta den 4 dia mas cu un ton di cocaina den Region Caribe

Zr.Ms. Groningen riba dianan 24 y 28 di april ultimo a intercepta 2 transporte di droga den Region Caribe.







Ambos Go-fast a keda descubri pa un avion di patruya Mericano, despues di cua Zr.Ms. Groningen a drenta den accion. Zr.Ms. Groningen a pone curso pa bay na e go-fastnan y despues a lansa su botonan di intercepcion rapido cu tabatin a bordo Scuadron di Flota di Marina (Fleet Marine Squadron) y Destacamento di Aplicacion di Lei (LEDET) di Wardacosta Mericano, segun un comunicado di prensa di Marina Hulandes den Caribe.

Durante e prome accion e sospechosonan no a entrega nan mes facilmente. Esey a sucede despues cu a dispara tironan di advertencia. Durante e di dos accion, esey no tabata necesario. E cuater sospechoso y e total di 1072 kilo di cocaina a keda entrega na Wardacosta Mericano. Entretanto e droga a keda destrui y e sospechosonan lo keda persigui na Merca.

Zr.Ms Groningen for di april 2024 ta activo atrobe den Region Caribe. E Barco di Marina Hulandes entre otro ta keda desplega pa operacionnan anti-droga den cooperacion diversifica cu Wardacosta di Merca y Wardacosta Region Caribe Hulandes.

Persona deteni relaciona cu caso di contrabanda di hende cu a resulta den varios morto

Unit mensenhandel en mensensmokkel (UMM) di Cuerpo Policial di Aruba a detene un homber ayera mainta relaciona cu e investigacion penal di un sucedido cu a tuma lugar na december ultimo caminda mas cu un persona a perde nan bida.

Riba 11 di december 2023 mainta tempran Kustsurveillance a topa dos curpa sin bida na costa den cercania di Vader Piet. Den e siguiente dianan Kustwacht a haya dos curpa mas den awa. E sospecho ta cu e personanan aki a purba drenta Aruba ilegalmente via boto. Relaciona cu esaki UMM a cuminza un investigacion penal di e hendenan posiblemente envolvi den e caso di mensensmokkel aki.

E persona deteni ayera mainta ta wordo sospecha di a yuda den e biahe di contrabanda den anochi di 10 pa 11 di december 2023. E investigacion ta sigui y mas detencion no ta wordo exclui, segun OM a informa den un comunicado di prensa.





Sra. Filomena Lopez a tuma despedida como presidente di Comision Condecoracion Real na Aruba

Despues di hopi aña cu a fungi boluntariamente den e funcion di Presidente di Comision Condecoracion Real na Aruba, señora Filomena Lopez ta tuma despedida. Señora Natasha Anthony ta e presidente nobo.

Conhuntamente cu e comision, Anthony a bishita Prome Minister, Evelyn Wever-Croes pa asina hunto gradici señora Filomena pa e servicio y dedicacion na algo asina importante.

E comision di Condecoracion Real na Aruba ta ricibi tur proposicion cu ta wordo haci pa e ciudadanonan y ta wak si ta cumpli cu tur e rekisitonan y ta mira unda mester mas hustificacion pa substancia e proposicion. Despues di esaki e proposicion ta wordo manda Hulanda unda e organisacion di Kapittel voor de Civiele Orden ta tuma e decision si ta duna e condecoracion.

Prome Minister ta remarca cu e comision na Aruba ta traha cu e personanan cu a haci e proposicion y ta purba mehora e proposicion mas tanto posibel. Esaki ta un trabao grandi y nan ta haci'e totalmente riba base boluntario y durante hopi aña Señora Filomena Lopez a guia e comision aki como presidente. “Nos ta gradici'e pa su trabou y ta dese'e tur cos bon y na señora Natasha Antony cu ta keda como e actual presidente y demas miembronan, mi ta desea nan hopi exito”, Prome Minister a expresa.

E tanda di Condecoracion Real 2025 a cuminsa y formularionan ta disponibel na Bestuurskantoor, na Hulp Bestuurskantoor San Nicolas y na tur MFA. Tambe por download e formularionan for di e website di gobierno: www.gobierno.aw, www.overheid.aw, www.government.aw Ciudadanonan cu kier nomina un persona pa e condecoracion real, por yena tur dos formulario y entrega nan prome cu 31 di juli 2024.



Hulanda:

Dokternan ta preocupa di un "ola di diabetes"

(NLTimes)—Segun calculacionnan publica pa Maastricht Universiteit ayera, un den cinco persona entre e edadnan di 40 pa 74 aña actualmente tin pre-diabetes, un fase preliminario di diabetes tipo 2 cu ta causa daño na e curpa inconscientemente. "Manera un asesino," segun e Diabetes Fund. El a lansa un campaña contra e progreso di (pre)diabetes, incluyendo un test via su mesun website.

Aproximadamente 1.1 miyon hende na Hulanda actualmente tin prediabetes. "Y e cantidad ey ta creciendo. Casi mil hende ta ser diagnostica cu diabetes tipo 2 tur siman." Pedriatanan tambe ta "aumentando consulta cu mucha y hobennan cu tin e malesa of ta den e prome fasenan."

"Nos ta den un crisis di diabetes. E cantidad di hende den riesgo di diabetes ta alarmante," segun dokter Diena Halbertsma, director di Diabetes Fund. "Estudio ta mustra cu durante curso di ocho aña, 14 porciento di hende cu prediabetes ta desaroya diabetes tipo 2. Esey ta aproximadamente 200,000 hende den e grupo di edad entre 40 y 75 so."

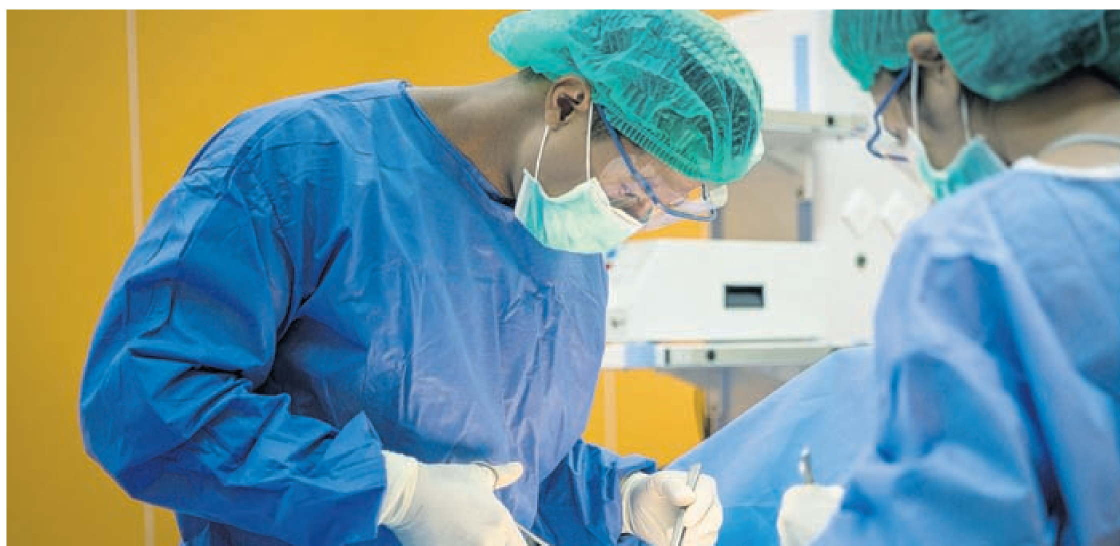
Hende sa ta inconsciente di e riesgo cu nan ta core caba di diabetes tipo 2. Nan no ta ripara sintomanan pa hopi tempo y frecuentemente ta pensa cu nan ta come suficiente saludable y cu nan ta "demasiado jong" pa haya e malesa. "Pa sa cu bo ta core riesgo ta crucial, mas prome cu bo ser diagnostica. Pa sa na tempo ta nifica cu bo por limita e daño y posiblemente preveni e malesa," e fondo a bisa.

E fondo ta kere cu ta importante pa enfoca riba "testmento di trempan pa asina hende Hulandes bira mas consciente di nan riesgo y por reduci esaki si ta posible." Si bo sa na tempo si bo ta core riesgo, bo por preveni e malesa, manera e fondo a bisa. Y "hende cu prediabetes por reduci nan riesgo pa mita por medio di biba un estilo di bida saludable. Hasta si bo tin diabetes caba, un estilo di bida saludable por resulta den menos uso di medicamento y menos problema di salud."

Segun e organisacion, e no ta "posible mes pa biba bon" cu diabetes manera hende sa bisa. "Bo tin riesgo mas grandi di problemanan di salud manera malesa cardiovascular, fayo den riñon, y problemanan cu wowo," segun Halbertsma.



Prome humano pa ricibi transplante di riñon di porco ta fayece



(Reuters)—Un homber cu malesa terminal di riñon cu na comienso di aña a bira e prome humano pa ricibi un riñon for di un porco geneticamente modifica a fayece, segun Massachusetts General Hospital na Boston a bisa.

"E ekipo di transplante di Mass General ta tristo di e fayecimento inespera di Mr. Rick Slayman," e hospital a bisa den un declaracion di-asabra. "Nos no tin ningun indicacion cu esaki tabata e resultado di su transplante recien."

Slayman, 62, di Weymouth, Massachusetts, a ricibi e transplante na maart den un operacion di cuatro ora cu e hospital a yama e tempo ey "un logro grandi den e esfuerso pa provee mas organo disponible pa pashent."

"Nos famia ta tristo tocante e fayecimento di nos kerido Rick pero ta tuma gran consuelo sabiendo cu el a inspira hopi hende," e famia di e pashent a bisa den un declaracion. Slayman a ricibi un transplante di un riñon humano na e mesun hospital na 2018 despues di shete luna riba dialisis, pero e organo a fracasa despues di cinco aña y e mester a reasumi tratamento di dialisis.

E riñon tabata provee pa eGenesis di Cambridge, Massachussetts, for di un porco cu a ser geneticamente modifica pa kita gene dañino pa un ricibidor humano y agrega cierto gene humano pa mehora compatibilidad, segun e hospital. E compania tambe a desactiva virusnan cu ta ocasiona den porco cu tin un posibilidad pa infecta humanonan.

Riñonnan for di porconan similarmente modifico pa eGenesis a ser transplante exitosamente den macaco cu a keda na bida pa un averahe di 176 dia, y den un caso pa mas cu dos aña, e investigadonan a reporta na october den e revista Nature.

Medicamentonan usa pa yuda preveni rechaso di e organo di porco pa e sistema immuun di hende a inclui un anticurpa experimental yama tegoprubart, desaroya pa Eledon Pharmaceuticals (ELDN. O), segun e hospital.

Segun e tracker di data, mantene pa e United Network for Organ Sharing, mas cu 100,000 hende na Merca ta warda un organo pa transplante, cu riñonnan den demanda mas grandi.

Ciruhanonan di NYU previamente a conduci un transplante di riñon di porco den hendenan celebralmente morto. Ekipo di University of Maryland a transplanta un curason di porco geneticamente modifica den un homber di 57 aña cu malesa di curason terminal, pero el a muri dos luna despues.

Algemene Rekenkamer ta confirma cu Silvania ta manipula

(CuraçaoChronicle) - E fraccion PAR a tuma nota di Algemene Rekenkamer (ARC) su analisis di e presupuesto pa aña 2022. E parlamentarionan di partido PAR ta bisa cu ARC simplemente ta confirma loke nan tin añanan largo ta adverti.

Durante e debate di presupuesto pa aña 2023, e fraccion PAR a demostra cu e presupuesto no ta realistico, considerando e gastonan cu no a ilustra y e ganashi cu ta disminui for di impuesto di ingreso y salario.

E coalicion (MFK y PMP) a ignora e situacion, a ataka PAR, a elogia nan ministernan, tapa wowo pa realidad y sostene Silvania su maneho. ARC a confirma loke PAR tin aña largo ta bisa.

Minister Silvania a gasta 315 miyon mas cu loke Parlamento a keda di acuerdo cune y el a colecta 207 miyon menos di loke el a priminti. Awo ta cla na e comunidad con e Gabinete Pisas a financia e compra di Campo Alegre cu fondo publico sin ningun tipo di monitor di Parlamento (coalicion).

Ademas di tur esaki, e mesun minister a scoge pa ilegalmente haci un excepcion di mas di 3 biyon den debe na impuesto di banconan y companianan miyonario.

ARC a haci yamado na parlamento pa bisti su armadura y monitor Minister Silvania. E parlamento su trabao no ta pa "elogia e Ministernan" sino di criticamente controla nan. PAR tin varios aña ta haci esaki, aunke e coalicion ta haciendo su miho trabao pa stroba esaki.

"Despues di ARC su analisis, PAR a cuminsa compila un lista di pregunta pa e minister. Ban mira si e coalicion ta sigui hunga wega of ta asumi nan personalidad, lanta di nan soño, cuminsa lesa documentonan y controla nan ministernan," PAR su parlamentarionan a declara den un comunicado di prensa.



Na final, ta Parlamento su responsabilidad pa cu e comunidad pa e maneho di e pais su presupuesto.

Certificadonan boluntario den e ley di wega di placa nobo ta inaceptabel pa Bar Association



(CuraçaoChronicle) - Tin partinan specifico di LOK cu Bar Association ta den desacuerdo cune. Un di e preocupacionnan ta cu e certificado otorga na e proveedornan di servicio manera abogadonan mes, e monitoreo y e castigonan ora cu un abogado dicidi di aplicap a e tipo di certificado aki manera ta menciona den artikel 5-17 di e ley.

Esaki a ser treci dilanti pa Sra. Carine Jansch di Bar Association durante un presentacion pa establece e posicion di e entidad aki tocante e ley menciona. E organisacion ta kere cu tin obheccionnan, cual ya caba a ser expresa den varios carta dirigi na gobierno.

Ademas, el a declara den un carta di januari, cu e directiva a menciona e acreditacion di abogadonan pa CGA. Sinembargo e minister di finanzas a responde pa medio di bisa cu e acreditacion a keda reemplasa pa e certificado y cu esaki ta boluntario. Sinembargo, esaki ta simplemente inaceptabel pa e abogadonan, mirando cu e ta reintroduci un mecanismo pa control y evaluacion via un porta atras.

Segun Sra. Jansch, CGA por otorga e certificado di servicio pa clientenan activo den weganan di placa online bao e proposicion. E aplicacion pa e certificado por ser considera si e aplicante tin e conocemento necesario, experiencia y calidad pa provee e servicio aki.

Minister ta pidi transparencia di Animal Protection Curaçao den medio di preocupacionnan financiero

(CuraçaoChronicle) - Den desaroyo recien, e Minister di GMN di Corsou Javier Silvania a trece dilanti preocupacionnan tocante e status operacional y financiero di Animal Protection Curaçao Foundation (SDBC).

E preocupacion aki ta bini for di e Minister su deseo pa claridad y responsabilidad for di e fundashon, causando un peticion pa un rapport financiero comprensivo y bista tocante plannan pa futuro.



E Minister su yamado pa transparencia ta bini despues di anuncio di SDBC tocante e ceramento di e animal shelter na Parera, citando problemanan financiero, riba nan di 75 aniversario. E decision aki ta restringi e fundashon su actividadnan na solamente sterilisacion y proyectonan di educacion, cual a causa cu Silvania a expresa preocupacion grave tocante e potencial di stroba servicionan di proteccion vital pa e bestianan.

Di preocupacion notabel pa e Minister ta e entrega atrasa di declaracionnan financiero di e aña 2023 y e peticion pa subsidio pendiente pa aña 2024. Silvania a yama e atraso aki un muestra di 'negligencia' di parti di directiva di SDBC, particularmente den respuesta na e preguntanan di e stakeholdersnan pertinente.

E desafionan financiero enfrenta pa e fundashon ta empeora pa e reduccion di ingreso via donacion, parcialmente atribui na 'atakenan unhusto' di entidadnan externo. Consecuentemente, e fundashon ta haya su mes obliga na implementa medidanan pa austeridad y busca casnan adoptivo pa e bestianan bao su cuido

Tata y conspiradornan condena pa secuestro di mucha na Amsterdam

(NLTimes) - Shehzad Hemani a ser condena den apelacion pa orkestra e secuestro violento di su yiu muhe, Insiya, den september di aña 2016. Corte di Apelacion na Amsterdam a mantene decision di Corte di Districto riba dialuna y a ordena pa Hemani cumpli 8 aña y mey den prizon. Corte a expresa disgusto na e naturalesa violento di e secuestro y un biaha mas a condena e 5 co-sospechoso pa tuma parti den esaki. Nan a ricibi ordo di cumpli te hasta 4 aña den prizon.

E secuestro plania a separa e mucha di 2 aña for di su wela materno na Amsterdam-Oost. E incidente a tuma luga durante un divorcio complica entre Hemani y e mama di e mucha en cuestion, Nadiya Rashid. Fiscalnan a acusa cu Hemani a orkestra e secuestro, recluta complice y paga nan pa secuestra e mucha.

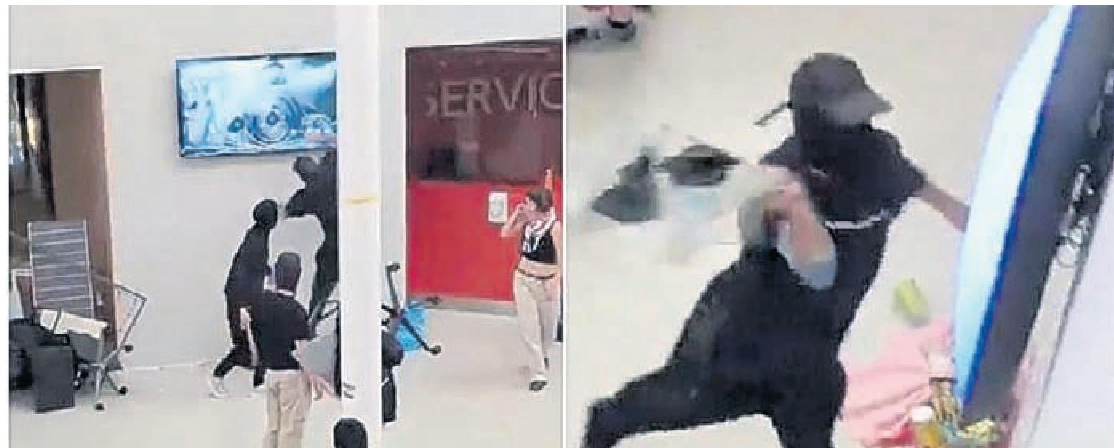
"E tata a trece dilanti e grupo di 7 persona como un organisacion motiva pa proyecto specificamente crea pa e proposito aki," corte a skirbi. Corte a bisa cu ex polis Huibert B. a vigila e dia di e secuestro. Un sospechoso, Robert B. tabata arma cu un arma electrico y a bisa cu el a usa esaki contra Insiya su tanta ora cu el a purba preveni e secuestro. "Un bisiña cu a bini yuda e tanta tambe a ser ataca."

Corte a bisa cu e mucha a ser hiba pa Hemani, ken a hiba Insiya Alemania via auto cu aniel C. y Erik S., segun e veredicto. Nan a hib'e India y "e ta na e pais te dia di awe," Corte a nota.



Universidad di Amsterdam ta cera pa dos dia despues cu manifestacion pro-Palestina ta bira violento

(NLTimes) - Tur campus di Universidad di Amsterdam (UvA) lo keda cerca riba diamars y diaranson despues di manifestacionnan recien cu a tuma luga na e sitio, e universidad a anuncia dialuna atardi. E directiva ehecutivo a anuncia cu nan no por garantisa e seguridad di e personanan na e universidad y pa motibo aki tur les lo keda cancela cu e excepcion di e programa medico y di dentista.



E lesnan aki ta duna den hospitalnan y clinicanan academico y no na edificionan di e universidad. UvA a bisa cu no a spera cu e docentenan y profesornan lo por rapidamente cambia na educacion online y a bisa studiantenan pa mira e sistema di Canvas pa mas informacion.

E universidad su liderazgo a enfatisa cu dialuna su manifestacion na Roeterseiland campus a tuma luga den un manera "ordena". E manifestantenan kier pa e universidad corta tur laso cu Israel, y tabatin rabia cu e manera cu e universidad a lidia cu e manifestacionnan siman pasa. Sinembargo e atmosfera a cambia completamente na momento cu alrededor di 2or di atardi personanan bisti na preto cu cara tapa a drenta e edificio. Segun e universidad, e grupo a causa destruccion "deliberadamente".

UvA a haci acusacionnan formal contra nan pa traspaso y vandalismo.

2023 na Hulanda tabata domina pa manifestacionnan y explosionnan segun fiscal

(NLTimes) - E aña pasa a ser caracterisa pa manifestacion di activistanan di clima y agricultornan, ademas di un "aumento alarmante" den incidentenan cu ta involucra explosivo, Ministerio Publico (OM) a bisa den su rapport anual.

Tabatin menos caso di crimen violento incluyendo intento di haci esaki, cual a disminui cu 10 porciento. E menasa a cay cu 9 porciento, agresion cu 5 porciento, robo cu 7 porciento y ladronicia cu arma a disminui cu 19 porciento. Di otro banda, casonan di robo na tienda a aumenta cu 12 porciento y tabatin 5 porciento mas robo di moped y bais ademas di un aumento di 20 porciento di robo di cartera.

Den aña 2023, OM a trata mas di 300,000 caso criminal, incluyendo 177,900 caso nobo, un disminucion chikito compara cu e aña anterior. E cantidad di casonan criminal completa a aumentan a 195,000. E averahe pa procesa e casonan mas serio a disminui, mientra cu e tempo di procesa casonan mas grandi a aumenta un poco.

"E hecho cu nos coleganan por a trata 195,000 caso criminal aña pasa tabata un logro pa cual nan no por ricibi suficiente aprecio," Rinus Otte a comenta, presidente di Directiva di Procurador General. El a señala cu e fiscalnan ta traha bao un cantidad di trabao extremadamente halto y un sistema di IT persistentemente ta duna problema. Varios ta biba cu extra seguridad a causa di menasanan contra nan.



Argentina: Gobierno a denuncia cu mita di e comedornan social cu tabata ricibi asistencia di Estado no ta existi

(Infobae) - E ministerio di Capital Humano, bao encargo di Sandra Pettovello, a presenta un denuncia penal nobo despues di verifica cu "casi e 50% di e comedornan cu e gobierno anterior tabata asisti tabata inexistente y un di nan tabata funciona den un country."

E denuncia, segun Infobae a haya sa, ta pa incumplimento di e debernan di funcionario publico y fraude na e Administracion Publico. E legislacion ta impone cu e funcionarionan cu tabata autorisa e salida di alimento pa e sectornan mas vulnerable di e sociedad mester a controla unda e cuminda tabata bay, ken tabata esnan responsable di e establecimentonan y cuanto hende nan tabata yuda. Nada di esey a sucede.

E documento ta bisa cu tonnan di cuminda seco tabata sali di e depositonan di e ex ministerio di desaroyo, e paletnan tabata wordo carga riba e trucknan pa e organismo y di eynan tabata wordo hiba



na e organisacionnan social agrupa den e Union Trabajadores de la Economia Popular (UTEP), e mayoria alinea cu e gobierno di e tempo ey di Alberto Fernandez, y den menor medida pa movimentonan di protestadornan.

Sinembargo, esaki ta prome biaha cu e Subsecretaria Legal di Capital Humano, bao encargo di Leila Daniela Gianni, ta duna nomber di e comedornan "inexistente'.

Algun di e ehempelnan menciona den e denuncia ta: "Conquistando Sonrisas" ; "Pequeños gigantes de Quilmes" ; "Cielos Abiertos" ; "Luz de Luna de Pereyra" ; "Esperanza" ; "Los peques de San Alberto" ; "Luz y Esperanza". E luganan aki, e documento ta señala, no ta funciona. Nan ta hasta afirma cu e adresnan cu tabata declara manera comedornan no tabata existi.

E caso simbolico di e denuncia ta esun di e supuesto comedor "Gauchito Gil" cu na momento cu a purba constata su existencia, a keda determina cu na su luga den realidad tabatin un bario priva.

Na "Sol del Barrio" no tabata posible localisa e direccion y e bisiñanan ta sigura cu eynan nunca a funciona ningun comedor. Den otro casonan, e nomber di e luganan ni sikiera ta existi den e registro, si no cu nan ta wordo identifica apenas cu un number di expediente, pero cu incluso na momento di realisa e inspeccion por a confirma cu tampoco nan tabata existi.

Di e auditoria a surgi cu: "Di e totalidad di e comedornan solamente por a revela e mitar 52.3%. E resto, 47.7% no por a wordo revela debi na cu e 32% no ta funciona mas, e 25% di e datosnan di e preinscripcion no ta coincidi cu e datosnan real y den casi 16% nunca un comedor a funciona na e adres declara.

Pa e motibonan aki e denuncia ta indica cu e falta di control ariba e miles di miyones di pesos cu e Estado Nacional ta inverti pa e poblacion mas vulnerable por come no por wordo rifa sin control of berguensa di permiti cu un di e pio picanan ta wordo cometi, cu e cuminda nunca ta yega na esnan cu mas tin mester di dje y cu e Estado Nacional ta converti den un proveedor di alimento pa esnan sin curason.

Brasil: Cantidad di morto a aumenta na 147

Y ya caba e afectadonan ta mas di dos miyon pa motibo di e inundacionnan

(Infobae) - E inundacionnan causa pa awasero fuerte na e parti zuid di Brasil ya ta laga 147 morto y mas di 2.1 miyon di persona afecta, durante momentonan cu olanan tropical nobo ta menasa cu afecta ainda mas e region, e autoridadnan regional a informa diadomingo anochi.



Segun e datonan di e ultimo rapport di Defensa Civil, e cifra di personanan cu a keda sin hogar ta cerca di 620 mil, di cual mas di 81 mil mester a busca refugio na shelternan improvisa pa e autoridadnan.

Di mesun manera, e balans ta bisa cu e ekiponan di rescate a evacua for di e zonanan di riesgo 76,399 persona y 10,555 animal.

E situacion mas dramatico ta na Rio Grande do Sul, estado fronteriso cu Argentina y Uruguay, unda nan a reporta por lo menos 146 morto y 806 persona herdida y unda 446 di e municipionan ta afecta, e 90% di e total.

E otro fayecido a wordo notifica na e estado bisiña di Santa Catarina, cu tambe a wordo afecta pa e catastrofe pero den un escala mas chikito.

E situacion na casi henter e estado ta permanece den alerta maximo pa e pronosticonan meteorologico y e cuerponan di rescate ta probecha e tiki espacio cu e awasero ta laga pa continua cu e buskeda.

Ademas di awasero torencial por spera tambe bientonan hopi fuerte y temperaturanan abao cu por extende ta cu diamars anochi.

E Centro Nacional di Vigilacnia y Alerta di Desaster (CEMADEN) a emiti un alerta di riesgo halto pa derumbenan di tera na practicamente henter e estado y den e region metropolitano di Porto Alegre, cu atencion special riba Sierra Gaucha.

E alarmanan pa awasero ta enfatisa den e municipio di Uruguayonan, na e frontera cu Argentina, unda e awanan di e riu Uruguaya a pasa over e nivelnan y ta sigui crece.

Na henter e estado, e accionnan pa hiba cuminda, paña y medicina ta continua memey di e falta di servicionan di energia y awa cu ta wordo reestablece poco poco, principalmente na e capital di e Estado.

E dañonan ocasiona pa e inundacionnan na Rio Grande do Sul ta calcula na alrededor di 18.839 miyon di reales (3,700 miyon di dollar), segun e gobierno regional.

Te cu e momentonan aki, e presidente Brasilero, Luis Inacio Lula da Silva, a anuncia un pakete di ayudo di 50 mil miyon di reales (9,800 miyon di dollar) pa e estado ey, memey di credito y medidanan asistencial directo.

Jamaica: Reduccion di criaderodi sangura na St. Elizabeth



(JamaicaObserver) - E lucha contra enfermedadnan transmiti pa sangura na St. Elizabeth ta mustra señalnan prometedor cu e index di Aedes, un medida clave di reproduccion di sangura, ta baha na su punto mas abao pa e aña aki.

Oficial Medico di Salubridad pa Servicio di Salubridad di St. Elizabeth, Dr. Tonia Dawkins-Beharie, a bisa cu e index di Aedes awor ta na 8.7%, un caida significante compara cu nivelnan anterior.

"Esaki ta e cifra mas abao cu a keda registra for di comienso di e aña," Dr. Dawkins-Beharie a menciona, durante su discurso na e reunion mensual di e Corporacion Municipal di St. Elizabeth na Black River cu a tuma luga diahuebs 9 di mei.

"Nos kier pa esaki ta menos 10%, y durante e ultimo dos pa tres aña, esaki ta e porcentahe mas abao cu el a yega di bay," el a agrega.

El a remarca cu e caida den e index di Aedes a keda compaña pa un caida notable den e cantidad di casonan di dengue reporta den e parokia.

Sinembargo, Dr. Dawkins-Beharie a adverti contra complacencia, specialmente cu e comienso di e temporada di awasero.

El a splica cu e poblacion di sangura Aedes, cu ta e sangura responsabel pa transmision di enfermedadnan manera dengue, virus di chikungunya (Chik V), virus di Zika (Zik V) y fiebre amarilla (gele koorts), por subi cu e awasero actual pasobra lo tin abundancia di "awa fresco, bunita y limpi."

Dr. Dawkins-Beharie, por lo tanto ta conseha e habitantenan di St. Elizabeth pa check paden y rond di nan cas y luganan di trabao pa sitionan di reproduccion activo, pasobra e sangura aki por reproduci den cantidad di awa mas chikito tambe.

"Bo lo mira e larva di sangura manera waya kibrando den e awa y si bo no mira nada, nos ta pidi bo basha e awa di e contenedornan afo," el a urgi.

"Tambe den e bakinan unda ta warda awa, manera drumnan, caminda nos lo mira e mayoria di nos reproduccion, nos ta pidi pa bo tapa nan. Nos ta pidi tur hende tuma e medidanan aki. Busca y destrui sitionan di reproduccion," el a agrega.

E index di Aedes ta referi na e porcentahe di propiedad of casnan den un espacio limita, bon defini, unda reproduccion actual di e sangura Aedes Aegypti ta ser encontra y e total di casnan examina den e area.

Mientras tanto, Dr. Dawkins-Beharie ta yama atencion di e publico pa proteha nan mes contra pica di sangura, pa bisti manga largo, evita colornan scur y usa repelente di sangura.

"Aunke nos ta baha cu nos cantidad di sangura y casonan di dengue, nos mester keda atento, specialmente den e temporada di awasero," el a bisa.

Trinidad y Tobago: Segun Comisario di Polis, den union TTPS por supera e desorden social

(TrinidadExpress) - "E Servicio di Polis di Trinidad y Tobago (TTPS) mester keda uni." Asina e Comisario di Polis, Erla Christopher, a bisa, ken a papia ayera durante e dia di deporte pa e aniversario 101 di TTPS na e Academia di Polis, St. James. E tema di e evento tabata "Brasando Unidad A traves di Tur Rango."



Christopher, ken su contract di prolongacion como Comisario ta termina proximo siman, a pidi tur e rangonan di TTPS pa keda uni.

"Den e mundo dinamico y rapido di aplicacion di ley, unidad no ta solamente un virtud, e ta un imperativo strategico. Manera un organisacion, nos forsa no ta den e balentia individual di ningun oficial solitario, pero den nos habilidad colectivo pa keda uni como un unidad cohesivo," Christopher a bisa.

"Un investigador streya ta briya ainda mas cla ora e comparti su conocemento, tactica y habilidadnan cu su coleganan. Ta solamente ora nos ta uni, nos por reforsa nos mes contra adversidad, supera desafionan y mantene e principionan di husticia y seguridad riba cual nos sociedad ta depende. Un TTPS uni ta un TTPS efectivo," el a resalta.

El a agrega: "Unidad ta e pilar di forsa y unda nos ta mira esaki mas evidentemente ta den e tereno di deporte, sea riba tereno di wega of tereno di competencia, atletanan ta compronde cu ta a traves di esfuerso colectivo y solidaridad bo ta logra victoria."

Christopher a remarca cu similarmente, den e organisacion "ora nos ta keda uni, nos ta bira un forsa indomabel pa cambio positivo. Ta a traves di unidad nos por enfrente e desafionan di desorden social cu nos nacion ta enfrentando y sirbi e publico cu mayor efectividad y compasion."

Christopher a urgi miembronan di TTPS pa traha hunto. El a subraya cu si nan brasa e unidad e ta duna nan e posibilidad pa usa e talento y perspectivanan diverso den nan rango. "Nos ta mas cu 10,000 fuerte, cu ta bin for di tur etapa di bida," el a bisa.

El a agrega: "Berdaderamente trahando hunto, nos ta crea un tela di experiencia y experticio rico y unico, for di e agente mas nobo pa e veterano cu tin añas di experiencia, tur tin algo pa contribui. Ta e spirito di colaboracion aki cu ta duna e oportunidad pa siña di otro, crece hunto y finalmente beneficia di e fortalesa di cada un."

E punto saliente di e Dia di Deporte tabata e competencia di macha, caminda 21 ekipo a presenta cu ta forma di varios divisionnan, rango y seccionnan di TTPS.

Tambe tabata presente e Hues di Justicia Ivor Archie y Minister di Seguridad Nacional Fitzgerald Hinds.

Ni Hinds ni Christopher tabata disponibel pa papia cu periodistanan na e evento.

Banda Palestino ta scapa hororonan di guera pero miembronan su futuro ta keda incierto

(AP) - Nan ta cana na Doha su promenada y ta canta tocante muchanan cu awo ta "parha den shelo," bulando liber di e dolor di e guera na Gaza.



Pa e grupo Palestino, Sol Band, e ta surrealista cu simannan atras nan tabata sconde pa atakenan Israeli. "Nos kier pa e guera caba," Rahaf Shamaly, e banda su vocalista principal y e unico muhe. "Mi kier bolbe Gaza, cana y limpia su cayanan, brasa mi famia y canta cu e banda den e luga unda nos a cuminsa."

5 di e banda su 7 musiconan a bolbe Gaza den augustus pa traha riba nan proximo album. "Nos tabatin hopi musica y presentacion den plan," Fares Anbar, e banda su percusionista a bisa. Sinembargo dia 7 di october, Hamas, conhuntamente cu otro militantenan, a ataka Israel, causando fayecimento di 1,200 persona y a tuma 250 persona como rehen. Israel a retalia cu e campana militar cu te awo a causa e fayecimento di mas di 35,000 persona na Gaza.

Den april, e 5 miembronan di e banda por a sali for di Gaza via Egipto pa yega Qatar.

E banda, cual a forma den 2012 y ta toca canticanan Arabico y nan propio canticanan pop moderno, tin hopi tempo como un refugio pa su miembronan cu a crece na Gaza den medio di pobresa fuerte. Nan cas, a ser blokia pa ananan largo pa Egipto y Israel. E ta un poblacion di 2.3 miyon Palestino y a sufri varios ronda di guera entre Israel y Hamas, cual tabatin mando desde ana 2007.

"Bibando bao un ocupacion y cu circunstancianan sumamnte dificil, musica tabata mi unico escape desde cu mi tabata un mucha," e banda su fundador y percusionista Fadel a comenta. Musica a crea Fadel su bida. Su welo tabata un di e percusionista den e area y su wela tabata toca un instrumento musical similar na un flauta, oud.

Di Sol Band su canticanan, "Raweq Wa Haddy," of "Chill Down," ta nan canticanan mas famoso. E letranan ta priminti "dianan bon cu lo bini back" awo ta mustra henter un bida leu pa personanan cu ta muda di luga pa luga, scondiendo di e atakenan aereo.

Despues di bolbe Gaza den augustus pa graba, e 5 miembronan di e banda a graba nan mes ta sobevivi e atakenan y tabata publica e videonan online na momento cu tabatin conexion na internet. Musica a keda nan escape y nan speransa principal; nan a crea canticanan, hopi biaha den medio di destruccion, cu zonidonan di explosion den e background. Nan a graba videonan musica for di unda nan tabata kedando, urgiendo hende no perde speransa y keda resiliente den medio di adversidad.

"Mi yiunan ta parha den shelo, shelo ta afortuna di tin nan," un cantica ta bisa/"Henter mi bida mi a spera di cria nan y mira nan crece dilanti mi wowo."

Den shelter y campnan rond di Gaza, Sol Band su 5 miembronan tabatin actividadnan pa muchanan cu mester a bay for di cas pa mantene nan mente leu di loke ta pasando. Anbar, e banda su percusionista, a te hasta siña nan con pa mantene un beat como drummer.



Aruba Bank a forma parti di "Red Day" conhuntamente cu Keller Williams Aruba



Aruba Bank a contribui na e evento "Red Day" organisa pa Keller Williams Aruba. "Red Day", a tuma lugar riba 10 di mei, 2024. Esaki ta un iniciativa global anual cu Keller Williams ta uni nan forsa pa duna bek na comunidad. E aña aki, e enfoke na Aruba tabata riba Cas di Mucha Imeldahof, kende a celebra nan 70 aniversario.



"Red Day" tin como meta pa crea un cambio sostenibel. Aruba Bank a contribui financieramente pa uni nan esfuersonan pa yuda renoba diferente espacionan y crea un "game room" pa e muchanan na Cas di Mucha Imeldahof. E iniciativa aki ta pa brinda un lugar unda e muchanan por hunga, disfruta liberamente.

Aruba Bank ta kere firmemente den e importancia di responsabilidad social pa haci un impacto positivo den nos comunidad. Tur contribucion cu Keller Williams a ricibi a yuda trece alegria pa e muchanan na Cas di Mucha Imeldahof.

Grandioso competencia di hisamento di fli na Centro di Bario Playa Pabao









En conexion cu Dia di Rey a tuma luga na Centro di Bario Playa Pabao un competencia di hisamento di fli.

Dos dia di competencia, unda por a observa un cantidad di fli creativo y di diferente tamaño. E aña aki pa prome biaha Centro di Bario Playa Pabao a organisa hisamento di fli cu luz. Ademas di esaki, DJ Alvin tabata presente pa pone un tremendo ambiente.

Jonathan G. Hoepel: destacando den tereno di aviacion riba nivel internacional!





Luna di mei a cuminsa cu un logro historico pa un di nos yiunan di tera. Ta trata di Jonathan G. Hoepel, Instructor cualifica pa e International Civil Aviation Organization (ICAO) y ex-empleado di AAA, bibando na Hulanda.

Recientemente Jonathan a duna les na e National Aviation Academy na Baku, Azerbaijan, certificando 10 persona como Instructor den Aviacion. Un logro grandi pa yega te Asia y representa nos baranca chikito te eynan. Jonathan ta duna e Training Instructors Course (TIC) cu hopi pasion na varios ocasion durante e aña, haciendo un impacto grandi den e mundo di Aviacion. “Mi mision semper tawata pa haci un impacto den Aviacion na Aruba; pero desde cu ma acepta e reto pa continua mi carera na Hulanda, Dios a habri e fronteranan pa mi haci un impacto mundial”.

Dos aña pasa Joint Aviation Authority Training Organisation na Hulanda a reconoce e capacidad den Jonathan y a nombr’e como nan Quality & Compliance Manager. Apenas 1 aña despues, Jonathan ta duna les na Amsterdam y ademas duna charlanan na Directornan General di full Europa. Participantenan di Sweden, Bahamas, Belgium, Estonia, Rwanda, Saudi Arabia, Canada, Armenia, Italia, Denmark, Curaçao y tambe ex coleganan di Aruba ta atende su cursonan. Cu poder di Dios, Jonathan ta gradua na December cu un Masters of Science den Aviation Safety.

Ta admirabel pa wak con un otro yiu di tera ta haci un impacto rond mundo.

Obra “Memoria Ancestral” tabata unico

Recien e maestro- y artistanan di Arte, Laysmina Emerencia, Natusha Croes y Darwin Winklaar a presenta, pa un grupo di 30 persona den e mundo cultural y historico, e obra di teatro “Memoria Ancestral”. El a tuma luga den Cas di Cultura.







Entre otro a trata e racismo y bullying cu cada un a pasa aden, sin lubida cu hopi di nos antepasadonan a forma parti di e sclavitud di Aruba, mas cu 160 aña pasa.
Cu entre otro e habon blauw, e cabey afro y sclavitud den famia cu ta sinti nan mes hefe, e obra aki ta haya mas cu un voldoende! Danki y pabien artistanan Layzmina Emerencia, Natusha Croes y Darwin Winklaar pa e invitacion pa ta parti dje produccion aki. E obra tabata unico, tremendo actua y presenta. Despues di e obra, e grupo presente por a expresa e impresion y sentimento cu e obra a laga atras riba nan.

Chauffeur burachi a bay bira baha caminda dal un cura di cas na Sabana Liber







Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na Sabana Liber, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di un Chevrolet Spark a bay bira na man drechi a baha caminda bin dal un cura di cas kibra net na e skina unda tin un cacho mara ta drumi.

E cacho aki a spierta y a lanta net ora di e accidente y scapa milagrosamente. Polis a nota cu e chauffeur ta burachi y a detene pa core auto bao influencia y causa un accidente. E vehiculo di transporte a bin busk'e y a hib'e warda di polis.

Polis a bay atende cu persona sinta desorienta na Arawak Gardens



Diasabra madruga polisnan atento a nota un persona sinta desorienta banda di Arawak Gardens, polis a acerk'e y a puntr'e kico a pas'e.

El a bisa cu e ta cu un auto pero el a bebe poco dimas y e ta kere cu como cu e no ta den condicion pa core auto el a yama un hende pa bin busk'e. Mientras cu polis tabata papiando cun'e a presenta e conoci cu a bin busk'e. Polis a bis'e cu el a haci bon y a aplaudi'e.

Polis a core cu un conocido di nan cu tabata sinta riba cura di un cas dilanti club nocturno na Palm Beach ta lora un pipa pa huma

Diasabra madruga durante patruya polisnan a nota un conocido di nan ta lora algo riba muraya di un cas dilanti un club nocturno na Palm Beach, mesora nan a acerk'e y a puntr'e kico e ta haci eynan el a bisa "lorando un pipa" polis a confisca esaki y a core cun'e for di e sitio.

Un rato despues polis ta bolbe topa cun'e na un otro sitio ta manera buscando algo. Polis a bolbe acerke y puntre kiko e ta buscando ela bisa "nada" polis cu conose bon sa cu e tur ora ta buscando problema y polis a bolbe core cun'e pero e biaha aki si ela cana bay pa su cas.





Polisnan atento a para y detene un chauffeur bao influencia coriendo auto den forma peligroso



Diasabra madruga na Bubali polisnan atento di Noord a para un auto coriendo den un forma peligroso riba caminda y a bira bay su tras y a par'e.

A bin resulta cu e chauffeur ta basta bao influencia y no tabata apto pa core auto polis a detene y a bay warda di polis cun'e.

Adulto mayor ataca pa un cacho na Aloëstraat

Polis di bario a bay cu e cacho



Diabierna atardi a drenta otro informe di cu un cacho a ataca un dama di mas di 80 aña riba caya na Aloëstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprونde cu esaki no ta e prome biaha y a pidi presencia di polis di bario pa bini o y bay cu e cacho for di e sitio. Mas den ora di anochi a logra gara e cacho y hib'e na e respectivo lugar pa encamina e proceso.

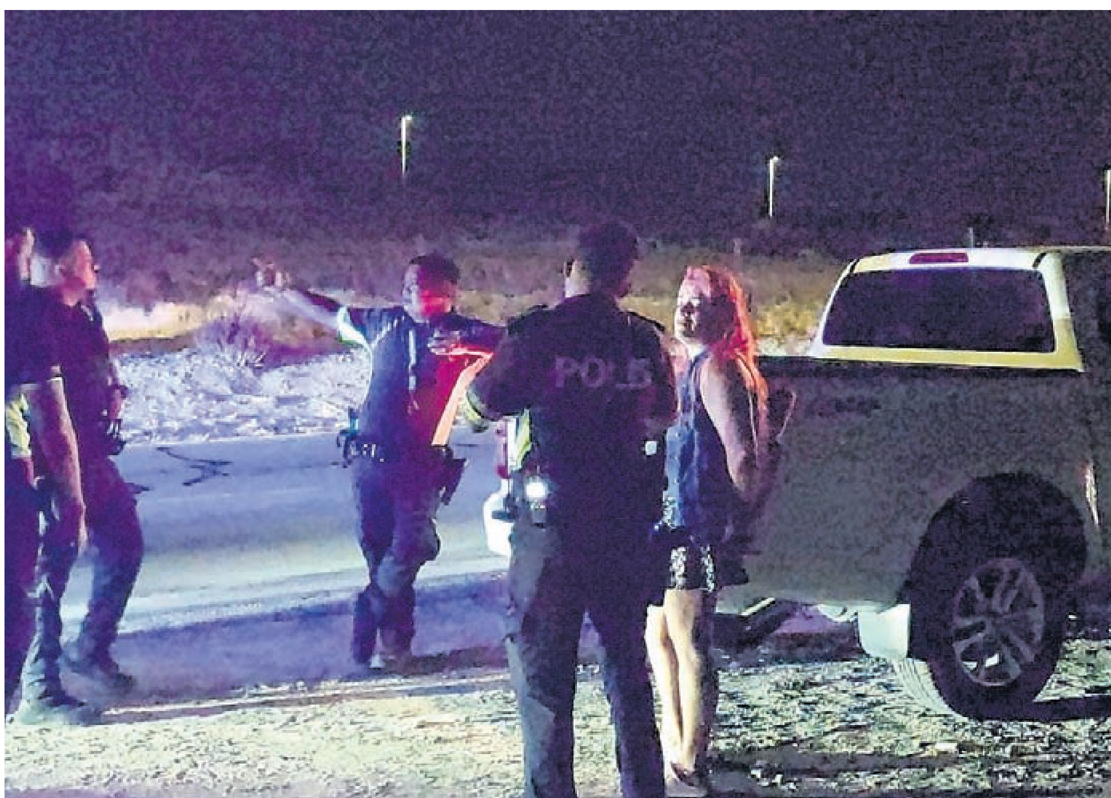
Polis a duna chauffeur drumi den auto na Belgiëstraat un lift pa su cas



Diabierna anochi a drenta informe di cu dilanti Ganga Foodmart na Belgiëstraat lo tin un persona pata pata drumi den un auto, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin topa cu e dama y polis a papia cune y el a acepta laga polis hib'e su cas. Na yegada di e vehiculo di transporte el a drenta y nan a bah'e na su cas.

Polis a para un pick-up cu 2 persona bao influencia y a detene e chauffeur



Diabierna anochi durante cu polis tabata tene control na Ser'i Teishi, nan a para un pick-up den cual e chauffeur ta burachi; polis a test e y a surpasa e limite.

Eynan polis a deten'e pa a core auto bao influencia, mientras e pasahero cu tambe ta bebi a ser permiti pa yama y laga un hende sobrio bin stuur e pick-up y hib'e na su cas.

Polis a bay controla auto cu persona drumi riba e hood



Den weekend a drenta informe di cu tin un persona aparentemente burachi drumi riba e hood di un Chevrolet Optra dilanti Amistad Take Away, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra e auto pero no a haya e homber riba e hood. Ora a bay baha paden a topa cu e homber y a lag'e yama familiar pa bin busk'e y polis a keda cu e yabi pa evita cu e bay sali cu esaki.

Polis a core cu grupo y a detene un di nan cu tabatin un arma den su poder



Diabierna anochi a drenta informe di cu dilanti Ganga Foodmart na Belgiëstraat lo tin un persona pata pata drumi den un auto, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin topa cu e dama y polis a papia cune y el a acepta laga polis hib'e su cas. Na yegada di e vehiculo di transporte el a drenta y nan a bah'e na su cas.

Eight to Eight, Because our planet can't wait

Dia Internacional di Salud di Planta

Plantanan saludabel ta constitui e fundeshi pa tur bida riba planeta Tera y alabes pa tur funcionnan di ecosistema, seguridad alimentario y nutricion, Salud di planta ta esencial pa e desaroyo sostenibel di agricultura rekeri pa cumpli cu e demanda pa alimenta un poblacion mundial creciente pa 2050.



Planta ta representa bida: nan ta provee 80% di tur alimento cu nos ta come y ta genera 98% di e oxigeno cu nos ta respira. Pero biahamento y comercio internacional ta responsabel pa introduccion y propagacion di plaganan di planta. Especienan plaga y invasor ta forma un di e motornan principal di perdida di biodiversidad y ta menasa e delicado red di bida cu ta sostene nos planeta. Plaganan y malesanan di planta tambe ta surgi a consecuencia di aumento di temperatura debi na cambio climatico, locual ta crea "niche" nobo den ecosistema pa plaga por colonisa y propaga. Como respuesta, lo por aumenta uso di plagacida, locual ta perhudica y hasta por mata especie polinisador, entre otro abeha, enemigo natural di e plaganan y organismo crucial pa un medio ambiente sano. Ta esencial pa proteha e salud di plantanan promoviendo practica cu no ta causa daño na medio ambiente, manera maneho integral pa combati plaga.

Riba 6 December 1951 a firma e Tratado Internacional pa Proteccion di Planta (International Plant Protection Convention-IPPC) y e tratado aki a introduci norma (standard) internacional pa medidanan fitosanitario (International Standards for Phytosanitary Measures-ISPMs) pa aplicacion den comercio internacional pa yuda preveni introduccion y propagacion di plaganan di planta a traves di fronteranan.

E ISPMs hunto cu e Codex Alimentarius di Food and Agriculture Organization pa seguridad pa consumo di cuminda y e standardnan pa salud di animal di World Organization for Animal Health ta forma e tres pilar pa sector primario (agricultura, cria y pesca) pa combati malesa y plaga y percura pa seguridad pa consumo di cuminda.

20 December 2018 Asamblea General di Nacionnan Uni a adopta resolucion A/RES/73/252 proclamando 2020 como Aña Internacional di Salud di Planta y ariba 29 Maart 2022 a adopta resolucion A/RES/76/256 designando 12 mei como Dia Internacional di Salud di Planta.

Tema di 2024: Salud di planta, comercio sigur y tecnologia digital

E tema pa 2024 ta "Plant health, safe trade and digital technology", esta "Salud di Planta, comercio sigur y tecnologia digital".

Cada aña mas di 240 miyon container ta circula entre paisnan na mundo, transportando mercancia manera productonan vegetal, cual ta planta riesgonan di biosiguridad. Ademas, alrededor di 80% di e cargamentonan ta usa productonan traha di palo pa empaketa y embala (p.e. palet y caha) locual ta presenta un perfecto via di transporte pa plaga.

Como consecuencia, e dañonan causa pa especienan di plaga invasor ta monta na un perdida economico mundial di aproximadamente 220 biyon USD. E ta esencial pa proteha salud di planta atrabes di fronteranan mediante colaboracion mundial y normanan internacional.

P'esey e Secretariado di eTratado Internacional pa Proteccion di Planta, usando e Normanan Internacional pa Medida Fitosanitario (International Standards for Phytosanitary Measures) a crea un aplicacion innovador, un certificacion fitosanitario electronico, yama ePhyto, cu ta agilisa e proceso y ta haci cu e comercio ta mas rapido y sigur.

Mediante ePhyto, ta habilita paisnan exportador pa presenta na paisnan importador informacion riba e calidad fitosanitario di nan productonan, casi den tempo instantaneo (real-time). E solucion ePhyto ta haci comercio internacional di planta y producto vegetal mas lihe, mas sigur y directo dor di elimina complicacion di uso di certificado di papel, manera por ehempel retraso di tramitacion y uso di certificado fraudulento.

Bentahanan di utilisacion di tecnologia digital ta:

- Mantene planta sano lo proteha fuentenan di alimento contra plaga y malesa dañino incluyendo daño na e productonan mas exporta mundialmente manera bacoba, koffie, druif, olijfie, batata, trigo, maishi y aros.
- Comercio sigur di cultivo di agricultura ta sigura disponibilidad di diferente fuente di alimento.
- Proteha salud di planta ta yuda promove sistema di agricultura sostenibel.
- Preveni introduccion y propagacion di plaga di planta ta yuda proteha flora local, medio ambiente y biodiversidad biologico, economianan y porvenir.
- E introduccion y propagacion di plaga di planta por ser preveni mediante un comercio sigur, incluyendo via comercio en linea.
- Proteccion di salud di planta por ser logra cumpliendo cu normanan internacional fitosanitario.
- Practica di comercio sigur ta yuda preveni e propagacion mundial di plaga di planta cu ta degrada biodiversidad y ecosistemanan.
- Practica di comercio sigur ta sigura calidad y integridad di productonan vegetal comercia, asina promoviendo stabilidad y crecemento economico.

Dia Internacional di Salud di Planta: situacion di Aruba

Aruba tambe ta keda afecta pa plaga y maleza di planta. Na 2009 nos a keda invadi cu e insecto plaga "Red Palm Weevil" importa cu especie di palma usa den landscaping di hotelnan nobo den construccion y hotel existente. Hopi palma den area publico, comercial y residencial a keda afecta.

Di e cultivonan importa cu mas peliger ta core di ta afecta pa fungi, ta resalta bacoba y banana.

Recientemente Santa Rosa Aruba a anuncia cu e presencia di e fungus cu ta causa Fusarium Wilt of Bananas and Plantains- Tropical Race 4 (TR4) a ser confirma na Colombia.

Y e oficina di e IPPC a confirma e presencia tambe na Venezuela y den un comunicado di 21 februari 2023 ta anuncia sosten pa maneha e presencia di TR4 na Venezuela cu ta menasa cultivo di bacoba y banana na Venezuela y consecuentemente seguridad alimentario di nos pais bisiña. Venezuela a declara un emergencia nacional fitosanitario pa por combati TR4, pero recursonan humano y financiero ta limita y a pidi asistencia di comunidad internacional.

Awor cu frontera maritimo cu Venezuela a keda habri e riesgo di introduccion di e malesa aki na Aruba for di Venezuela y Colombia ta real, y tambe e introduccion di plaganan.

Planta y producto di agricultura importa manera fruta y berdura por introduci plaga y especie invasor di cual fungi (beskem) y algun bacteria por tin efecto desastroso riba entre otro cultivacion di maishi y fruta manera entre otro lamunchi.

E problema cu inspeccion di producto vegetal importa ta cu esakinan ta ser inspecta mas tanto visualmente y cu control di documento di importacion. Frecuentemente esaki no ta suficiente pa evita importacion di plaga.

Gobierno di Aruba tin cu implementa mas pronto posibel un maneho adecuado fitosanitario pa enfrenta TR4 y otro plaga y malesa di planta como parti integral di maneho di agricultura na Aruba, y y considera utilisacion di aplicacion manera ePhyto.

Pa mas informacion, tuma contacto via telefon na 7478280 of via email press.rwicore@gmail.com.

Al menos 25 coredor di Marathon na Leiden hospitalisa cu problema relaciona cu calor

(NLTimes) – Al menos 25 participante den Marathon na Leiden a termina den sala di emergencia na LUMC y Hospital Alrijne diadomingo cu problema relaciona cu calor. Te unda ta conoci, ningun mester a keda interna den hospital, segun Omroep West ta reporta despues di papia cu e dos hospital involucra.





Alcalde di Leiden, Peter van der Velden a cancela e resto di e marathon pa 3or di atardi riba conseho di Veiligheidsregio Hollands Midden. Pa motibo di calor, un gran cantidad di hende a bira malo, y e autoridad local cu ta cubri servicio di emergencia, e Veiligheidsregio, a reporta cu e salanan di emergencia di e hospitalnan tabata yenando.
LUMC a duna tratamento na 15 coredor di marathon den e sala di emergencia diadomingo. Un vocero pa e hospital universitario a bisa ANP cu tabata un cantidad peak di ingreso, pero cu e sala di emergencia ainda tabata bao capacidad. El a yama e situacion "manehable". Un vocero pa hospital Alrijne a bisa Omroep West cu nan a trata 10 pa 12 coredor. E hospital por a maneha e cantidad di ingreso bon, el a bisa.

Un vocero pa e Veiligheidsregio a bisa cu e tabata bao impresion cu e hospitalnan tabata yenando ora a tuma e decision pa stop e marathon. El a agrega cu e Veiligheidsregio tambe a tene cuenta cu e situacion na stacion di prome auxilio, servicio di ambulance y otro servicionan di emergencia den su conseho.
Tjeerd Scheffer, presidente di e organisacion tras di Marathon di Leiden, a bisa cu stop e evento tabata "e decision corecto" mirando "e situacion den cual nos a haya nos mes." E organisadornan ya a dicidi di cancela un careda di 10km cu lo a cuminsa mas laat den atardi, y mayoria di participante ya a finalisa pa ora a cancela e marathon, el a bisa.
Segun Scheffer, asina hopi hende a bira malo pasobra diadomingo "tabata e prome dia berdaderamente cayente" di e aña. E coredornan di marathon a haci tur nan training reciente den temperaturanan abao y yobida. Solo y calor ta condicionnan hopi diferente pa core, el a bisa Omroep West.

Potret di Omroep West y NOS.

Ekipo di softball Quisqueya a organisa campeonato internacional di softball na Aruba





Diadomingo merdia, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a bishita e veld di Aruba Juniors pa un campeonato internacional di softball organisa pa ekipo di Quisqueya.

Den e ocasion aki un ekipo di Dominicano di softball residencia na Orlando tambe a participa den e campeonato internacional aki na Aruba. E meta di e campeonato aki ta pa recauda fondo pa representa Aruba den e campeonato Copa ABC Bonaire 2024 na Boneiro den e di tres (3) siman di e luna di mei.

Un tremendo campeonato, unda famia y amigonan tabata presente pa apoya nan ekipo preferi. Minister Endy Croes ta felicita e organisadonan di e tremendo campeonato di softball y ta desea nan hopi exito den e campeonato na Boneiro.

Torneo di Dam Interinsular lo bay cuminza proximo weekend

Club di dam Arowak, ta organisa e weekend venidero (17 – 19 mei), un torneo interinsular entre e paisnan Aruba, Curacao y Bonaire.



Tur aña, un otro pais ta organisa e evento aki. E aña aki, a toca na Aruba atrobe pa organisa e torneo aki.
E formula di e torneo aki ta, cu cada pais lo participa cu 2 team di 2 persona + 2 hungador hubenil bao di 20 aña.

E pais organisador lo participa cu 4 hungador hubenil.



Pa Aruba lo participa den team-1, Henry Knepa y Ricky Nisbet.
Pa team-2 di Aruba, lo participa cu Octavio Croes y Hector Winterdal.
E 4 hungadornan hubenil di Aruba ta Jaylee Krozendijk, Xion Jacobs, Henry Lacle y Ariesa Kock..

E weganan lo wordo hunga riba diabierna y diasabra venidero den IBISA building na Oranjestad.
E promer rond lo start pa 09:00 di mainta. Segundo rond pa 3:00 di atardi.
Tercer rond lo wordo hunga riba diasabra 18 di Mei pa 09:00 di mainta y e ultimo rond (rond 4) pa 3:00 di atardi.





Entregamento di premio lo tuma lugar Diadomingo 26 di Mei pa 11:00 di mainta den IBISA building na Frankrijkstraat 1, Oranjestad.

Nos kier a gradici Stichting Sportsubsidie Aruba y Lotto pa Deporte cu ta subsidia e evenemento aki y IBISA Oranjestad cu ta ofrece e playing venue unda tur e weganan lo tuma lugar.

Final di Champions League entre Real Madrid y Dortmund lo tin Slavko Vincic como referee



(AP) — Referee Sloveno, Slavko Vincic ta bay oficia e final di Champions League entre Real Madrid y Borussia Dortmund, segun UEFA a bisa ayera.

Vincic, 44, kende tambe a traha den e final di Europa League na 2022, ora Eintracht Frankfurt a derota Rangers, ta bay ta a cargo di e wega dia 1 di juni na Wembley Stadium.

E ta keda un bon racha pa refereenan Sloveno den weganan Europeo. Esaki ta bay ta e di cuatro final di UEFA maneha pa un referee Sloveno desde cu a scoge Damir Skomina pa e wega na 2017 pa e titulo pa Liga Europeo. Refereenan Hulandes y Spaño ta e siguiente miho, cu tres final masculino den e tempo ey.

Tambe dialuna, UEFA a scoge referee Ingles, Rebecca Welch pa e final di Champions League femenino; Istvan Kovacs di Romania pa final di Europa League; y Artur Soares Dias di Portugal pa e final di Europa Conference League.

Vincic a referee cinco wega di Champions League e temporada aki sin otorga un tiro di penalty of mustra un carchi cora. Entre su weganan tabata e victoria 4-2 di Dortmund contra Atletico Madrid den e segundo leg di e quart final.

E tambe a referee dos wega na Mundial 2022, incluyendo e perdida di 2-1 di eventual ganador Argentina den su partido di apertura contra Saudi Arabia.

Kovacs tambe ta bay traha su di dos final Europeo. E tabata referee di e final di e Europa Conference League inaugural na 2022, ora Roma a derota Feyenoord.

Tur tres homber scogi ayera ta riba e team di UEFA di oficialnan pa partido pa Campeonato Europeo, cu ta cuminsa dia 14 di juni na Alemania.

E final di Europa League entre Bayer Leverkusen y Atalanta ta na Dublin dia 22 di mei.

E final di Champions League femenino, entre campeon defensor Barcelona y Lyon, ta dia 25 di mei na Bilbao, Spaña.

E final Fiorentina vs. Olympiakos di Europa Conference League ta na Athens dia 29 di mei.

Guardiola ta adverti cu Man City ta bay perde titulo di Premier League si no gana na Tottenham



(AP) — Pep Guardiola a aumenta presion riba su hungadornan prome cu enfrentamento di Manchester City cu Tottenham riba diamars.

Cu dos wega faltando den temporada di Premier League, campeon defensor City mester bay cu maximo cantidad di punto pa ta sigur di gana e titulo. Y cu rival Arsenal liderando e clasificacion pa un punto, despues di a hunga un wega mas, Guardiola a laga su hungadornan sin duda pa loke ta rekeri pa gana un record di cuatro titulo consecutivo.

“Ta obvio. Nos tin djis un opcion: gana e wega. Nos ta biaha pa esey,” el a bisa na un conferencia di prensa ayera. “E mentalidad ta facil pasobra si nos no gana, nos no ta gana e Premier League.”

E partido ta bay tuma lugar riba ultimo dia di e temporada despues cu Arsenal a derota Manchester United 1-0 diadomingo pa move riba City den e clasificacion. Pero City ta bay ta den control di su propio destino y move dos punto leu den top si ta gana na Tottenham diamars.

City a perde su ultimo cuatro bishita di Premier League na Tottenham Hotspur Stadium pero ta invicto den e liga desde december y a gana su ultimo siete wega den e division top.

Swiatek na caminda pa dobel Madrid-Roma



(AP) — Rango top, Iga Swiatek a keda na caminda pa un dobel inusual Madrid-Roma despues di derota Angelique Kerber pa alcansa e cuart final di Italian Open ayera.

Tabata un di nuebe victoria consecutivo pa Swiatek, y e dobel campeon na Roma ta bay enfrenta proximo Madison Keys despues cu e tenista Mericano facilmente a derota Sorana Cirstea 6-2, 6-2 den un partido cu tabata interumpi pa un protesta ambiental.

Swiatek tabatin mester di ocho set point pa sigura e set di apertura pero no tabatin problemanan asina pa fin di e di dos, seyando un victoria 7-5, 6-3 den e prome match point ora e return di Kerber a bay wide.

E partido contra Keys ta bay ta un ripiticion di e semi-final di Madrid Open siman pasa, cual Swiatek a gana. E hungador Polaco ta intentando pa bira e prome muhe pa gana e “dirt double” desde Serena Williams na 2013.

“Sigur, hunga contra Maddie no ta facil,” Swiatek a bisa. “E score tabata basta un solo direccion na Madrid. Ta manera facil pa bo mente djis bay leu tin biaha. Lo mas importante ta pa keda enfoca y realmente disciplina.”

E partido di Keys na Roma a keda suspendi temporalmente na 3-1 den e di dos set despues cu dos manifestante a subi e cancha y a tira confetti, mientras otronan di e grupo ambientalista e lijm nan mes na e tribuna. “Desafortunadamente, a cuminsa bira algo comun cu ta sucediendo,” Keys a bisa.

E hungadornan a bolbe e locker room y e manifestantenan no a resisti ora agentenan di seguridad a interveni prome cu polis y bombero tambe a yega pa atende e situacion.

Dos otro Mericano a pasa na e quart final despues cu seed No. 3, Coco Gauff a rally pa derota Paula Badosa 5-7, 6-4, 6-1 y Danielle Collins facilmente a derota Irina-Camelia Begu 6-0, 6-3.

Jelena Ostapenko y Qinwen Zheng tambe a avansa.

Den e torneo masculino, campeon defensor Daniil Medvedev a sobrevivi un susto prome cu prevalece contra clasificador Serbio, Hamad Medjedovic 7-6 (5), 2-6, 7-5 den nan partido di tercer ronda.

Titular di Next Gen, Medjedovic a ricibi un ovacion mientras el a bandona e cancha despues di tennis cu curashi, pero e ta bay lamenta di no a saca probecho di un set point den e set di apertura.

No. 2 seed, Medvedev ta bay enfrenta Tommy Paul den e ronda di 16 despues cu e Mericano a derota Dominik Koepfer 6-4, 6-3.

Ambos finalista di Madrid a keda elimina.

Ganador di siman pasa Andrey Rublev, kende tabata No. 4 seed na Roma, a keda derota pa clasificador Frances, Alexandre Muller 306, 603, 6-3 pa su prome victoria riba un hungador Top 10.

Finalista di Madrid, Felix Auger-Aliassime a keda derota pa No. 9 seed, Alex de Minaur 6-7 (2), 6-4, 6-4.

Tambe avansando tabata Hubert Hurkacz, Stefanos Tsitsipas, Sebastian Baez y Nicolas Jarry.

E declaracion di winstbelasting 2023 ta ser otorga den forma digital



Siguiendo cu e trayecto di digitalisacion pa procesa declaracionnan y cobransanan di impuesto mas eficientemente, Departamento di Impuesto ta sumamente satisfecho di por anuncia cu e formulario di declaracion di winstbelasting awor ta ser otorga den forma digital. Pues, entregamento di e declaracion ta sosode electronicamente. Esaki ta valido pa e declaracionnan desde aña fiscal 2023.

Awor ta asina leu cu por anuncia cu e formulario di declaracion di winstbelasting 2023 lo ta disponibel den e portal "BO impuesto" (BOi) entrante 16 di mei 2024.

Completamente digital

E formularionan di declaracion di aña fiscal 2023 ta completamente digital. Pa haya e formulario, mester drenta den e portal "BO impuesto" y scoge e folder "Winstbelasting". Den e folder lo haya e declaracion provisional (voorlopige aangifte) y e declaracion definitivo (definitieve aangifte). Di awor padilanti e contribuyentenan di winstbelasting tin e obligacion di entrega e declaracion digital. Esaki ta nifica tambe cu entregamento di e declaracion riba papel no ta un opcion.

E fecha final pa entrega e declaracion provisional of esun definitivo di aña 2023, ta 1 di juli 2024. Den caso di extension di termino, e fecha final pa entrega e declaracion definitivo ta bira 2 di december 2024.

Account di BOi

Tur contribuyente di winstbelasting mester tin un account di BOi pa por log in den e portal y yena e formulario di declaracion. Ta importante pa remarca, cu cada contribuyente ta administrador principal di su account (belastingplichtige admin). E tin su propio nomber di usuario (username) y password. Pa preveni uzo indesea di su datonan di impuesto, ta importante pa nunca duna un tercera (un persona of consehero) e datonan pa log in den e portal.

Si e contribuyente tin un consehero fiscal, e mester asigna su consehero den BOi. Di e forma aki e consehero por haya e declaracion di winstbelasting di su cliente pa atende cune.

Mescos ta conta pa e conseheronan fiscal cu ta registra como consehero na Departamento di Impuesto. Nan tin nan propio nomber di usuario y password y cu e credencialnan aki, nan por consulta e declaracionnan di nan clientenan.

Si no tin un account di BOi

E contribuyentenan cu no tin un account di BOi mester haci un peticion mesora via impuesto.aw: Home > Digitale formulieren > BOi account. Si mientrastanto un compania a ser registra como opgeheven na Camara di Comercio, mester meld esaki tambe na Departamento di Impuesto.

E companianan cu ta desea pa un otro persona of nan consehero regla un account di BOi pa nan, mester duna e persona un carta di apoderacion (machtigingsbrief) specialmente pa pidi un account. Por haci uzo di e carta di apoderacion special cu ta disponibel riba impuesto.aw.

Cu digitalisacion di e declaracion di winstbelasting, e companianan subsidiario (dochtermaatschappijen) no lo bay ricibi e declaracion den BOi. Unicamente e compania mama (holding of moedermaatschappij) tin e obligacion di entrega e declaracion di winstbelasting. E companianan cu ta forma parti di un unidad fiscal por consulta e informacion den nan portal di BOi via e folder "Gegevens belastingplichtige". Si acaso e datonan no ta corecto, lo mester haci un peticion pa coreccion via impuesto.aw: Home > Digitale formulieren > Fiscale eenheid.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Impuesto na telefon 522 7423 of 522 7424 y pidi pa un operador.

King Classic Sudoku

		1				8	7	
8		9	7		2			5
				1	4			
3	5						8	
		8	5		1			2
		7	2				4	
	9	2			3	7	5	6
6	1						9	

Difficulty: ★★★★ 5/12



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Trupiaal	Centro Medico
Tel. 583 8560	Tel. 584 5794

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Riker's Island Jail ta haya un sala di bishita pa mucha prome cu Dia di Mama

(AP) - E ta probablemente e ultimo luga unda un mama kier celebra Dia di Mama cu su yiunan. Sinembargo un famia ta bishitando un espacio na New York City su prizon conoci yama Rikers Island ta un poco mas agradabel pa muchanan despues di un renobacion colorido di Children's Museum of Manhattan.





E prizon a habri e camber di hunga y sina nobo pa e yiunan y nietonan di e prizoneronan femenino diamars, algun dia prome cu e dia festivo diadomingo. "Dia di Mama ta nifica tur cos pami," Prizonero di Rikers Island Nadine Leach, di 43 ana, a comenta mientras su nieta di 3 ana tabata explora emocionadamente e mashinnan, bukinan di pinta y weganan.

Un muraya interactivo ta mustra un mapa cu e ciudad. Botonnan ta activa zonidonan di e ciudad, manera un trein cu ta parando.

Leach su yiu muhe, Lashawna Jones di 27 ana, a bisa cu e instalacion ta sumamente bunita compara cu su ultimo bishita. Prome, e tabata un camber bashi, cu tiki buki. Jonas a bisa cu e diseno a enfoca su yiunan su atencion riba wega imaginativo, na luga di e wela cu ta den prizon.

"E ta lagami tristo cu e no ta na cas cu nos pa Dia di Mama. Mi ta sinti un poco tristo bini aki bishita mi mama pa motibo cu mi ta custuma di tine na cas cu nos."

Pa yega na e facilidad, familianan ta subi bus, pasa door di seguridad y evaluacion di droga y ta pasa via muraya cu 6 capa di waya. Pafo di e centro nobo, un borchi ta bisa "prizoneronan por carga nan yiunan durante e bishita."

E punto di bishita a keda disena y instala pa Children's Museum of Manhattan y ta un replica di exhibicionnan na e Museo su cas. E exhibicion ta sina muchanan habilidadnan manera comunicacion, comparti, literatura y funcion ehecutivo segun Leslie Bushara, e hefe di e museo su programa.

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: levemente te parcialmente nubla y seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla sin awasero di importancia

Temperatura maximo 33 grado celsius
Temperatura minimo 26 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 39 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 6:57 pm
Subida di solo : 6:15 am

Biento:
Modera for di direccion oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Lo no bay tin cambionan grandi den e weer cu ta reinando actualmente. Un atmosfera relativamente seco lo stroba desaroyo di mayoria di nubia cu por produci awasero. Pa e motibo aki weer lo keda por lo general seco. Di otro un banda por bisa cu stof di Sahara lo stroba visibilidad y trece aire di calidad abou durante proximo dianan. Na personanan cu alergia of problemanan respiratorio ta sugeri pa tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 5 pia.

"Mi tin Dios pa wardador pues mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza"

Cu dolor na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos esposo, tata, welo, omo , ruman:



Sr. Jose Maria Heronimo
Mihor conoci como "Jossy Gangster"
*09-10-1951 +10-05-2024

Na nomber di su :
Esposa: Sra. Lourdes J. Heronimo Gomez

Mayornan: † Ana Maria Briesen
† Lorenz Ridderstap
Melecio Briesen (stiefvader)

Yiunan:
Joselito Heronimo
Marina Heronimo
† Franky Heronimo
Josmar Heronimo
Jose Heronimo & Iza Janga
Jermain Heronimo
Jaymir Heronimo

Ex exposa:
Sra. Ofelia Dirksz

Manera un suegro: Olindo Thiel y famia

Nieto (a)nan:
Khloë, Josieny, Ivan, Marajah, Maelyh, Shandrick, Joyceline, Jaymison, Kevin, Jay, Josue, Joziah

Rumanan:
Amanda (Didi) & Benito Croes & famia
Dorothea (Dooy) & Dino Growell & famia
Lodrigo (Ludi) Briesen & Evelyn Henriquez & famia
Edwin (Tico) Briesen & Miriam Tromp & famia
Rudolf Ridderstap & famia
Antonio Ridderstap & famia na Hulanda
Nemencia Ridderstap & famia
Rufina Ridderstap & famia na Hulanda
Mario RIdderstap & famia

Sua y cuñanan:
Shelly & Leo Vrolijk & famia
Caroline Herandez & famia
Daisy Krosendijk & yiunan
Nelson Gomez & famia
Monique Gomez y yiu
Lucia Gomez & yiunan
Alexander Thiel & famia
Lilian Werleman & famia

Ihanan:
Adamelis Arscanio, Denise de Cuba

Comadre & compadrenan:
Sharon, Gina Loefstok, Lienchi Kelly, Annie Ridderstaat, Fefe Winterdaal, Tico Briesen, Vlademir Arscanio, Monique Gomez, Evelyn Henriquez, Magaly Zievinger, Francella Jacobs, Jolaine Briezen, Dino Growell

Amigonan di cas:
Fefe Winterdaal, Ivo Vrolijk, Bal Delany, Nel Dirksz, Edwin Thiel,, Benjamin Petrochi, Gilbert Leyba

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, bisiñanan

Demas famianan: Heronimo, Briesen, Ridderstap, Gomez, Thiel, Werleman, Growell, Krosendijk, Vrolijk, Hernandez, Janga, Everon, Villanueva, Ras, Geerman, Esteba, de Cuba, Farro, Pinedo, Dirksz

Nos disculpa si nos por a lubida un famia den nos tristeza

Condolencia lo tuma lugar dia Diaranson, 15 di Mei 2024 na Royal Funeral Home di 7or pa 9or.

Acto di despedida lo tuma lugar Diahuebs, 16 di Mei 2024 ma Royal funeral home di di 2or pa 4or , y despues lo tin cremashon den seno familiar.

No lo bai ricibi bishita na cas despues di cremashon.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Langzaam ben je van ons weggegleden, elke dag een beetje meer. Telkens werd je weer iets ontnomen, de sterke vrouw van vroeger was je niet meer. Het is een stille pijn, dat je nooit meer bij ons zult zijn"
Met pijn in ons hart delen wij u mede dat onze liieve vrouw, moeder, grootmoeder, overgrootmoeder en betovergrootmoeder op 89 jarige leeftijd is overleden



Estebanita Reyes-Koeiman
*2 november 1934 - †7 mei 2024

Na nomber di su:
Casa: Alex Carlos Reyes
Yiunan:
Jolanda Monsanto y yiunan
Irma en Henry Bouw-Montsanto y yiunan
Rita Monsanto y yiunan
Juan Monsanto y yiunan
Rosita y Rob Majoor-Monsanto y yiunan
Martis y Lenneke Monsanto-Saraber
Robert Monsanto y Astrid y yiunan
Sheyla y Jurjen van der Honing-Monsanto
Rumannan:
†Ramon Koeiman y famia
†Ricardo Koeiman y famia
†Lucita Koeiman y famia
Mario Koeiman y famia
†Venderanda Braafhart y famia
†Angel Koeiman y famia
Nieto(a)nan:
Armando, Raul, Zulay, Jahaira, Janice, Ileana, Shady, Thalita, Eumir, Jeremy, Andrea, Urwin, Danny, †Jessica, Dwight, Dwayne, Tyrone, Tyrine, Terick, Jayden, Sharon
Bisanieto(a)nan:
Sharrelynne, Jorien, Kelvin, Joas, Roy, Kirsten, Ian, Erin, Brennan, Jamairo, Jayden, Jaylinn, Kiyana, Kayla, Kiyela, Kayden, Lara, Mano, Dante
Tataranieto(a)nan:
Elin, Moud, Juda.

Demas famianan Hulanda, Aruba, Curaçao y Venezuela:
Koeiman, Reyes, Monsanto, Montsanto, van der Honing, Bouw, Majoor, Valdez, Saraber, Kock, Braafhart, Sijbesma, Bruens, Kelkboom, Monte, Calmes, Francisca, Toppenberg, Enser, Whitfield, Sneek, Dirks, Roga, Dania, van der Linde, Ziel, Schaap, Mars, Brands, Broekhof, Williams, Brooks, Dubero

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 15 di mei 2024 di 7'or pa 9'or di anochi.
Despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 16 di mei 2024 di 2'or pa 4'or di atardi.
Cremacion lo tuma lugar despues de seno familiar.
Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur local cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza
Autor: Cado Wever

Cu imenso dolor na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra Ivis Halabi-Roos
Cariñosamente yama Mama Ivis
*28-12-1940 - † 08-05-2024

Na number di su casa:
Jesus "Chu" Halabi
Yiunan:
Selimah y Jaime Maduro – Halabi
Ramsey y Jouraine Halabi – Figaroa
Nietonan:
Elias, Rania, Eva y Sarah
Rumanan:
Ellen y Eduardo de Veer - Roos
Yvonne Roos
Edgard y Grecelle Roos - Croes
Norman Roos
Siegfried Roos
Soraya Roos
Sobrinonan:
Edwin y Cecile Roos - Provence y famia
Rebecca Roos
Murielle y Patrick Brown – Roos y famia
Amylaine Roos y famia
Consuegro y Consuegranan:
Myra Maduro-Arends
Miertje Rodriguez-Tromp
Juan Francisco "Chito" Figaroa
Swa y cuñanan:
Mirna Halabi y famia
Ricardo Halabi y famia
Evelyn Martes – Halabi y famia
Ineke Molenaar
Amiganan stima di cas:
Adelaida Daems, Dora Croes, Jaime y Marguerite Saleh – Halabi, Mireille de Cuba – Saleh, Yvonne Kelly-Kelly, Suzy NuBoer
Su amiga y prima stima:
Vilma Dijkhoff - Croes
Ayudantenan stima:
Alba Zapata, Analou Lerio y Moraima Padilla
Primo y primanan
Un danki special na Dr. J van Trigt su dr di cas kende e la stima y cu a trate te na su ultimo momento asina bon y cu hopi pasenshi carinjo y amor.

Demas Famianan, Roos, Halabi, De mei, Maduro, Henriquez, Oduber, Lacle, Croes, Wever, Ponson, De Cuba, Daou, De Veer, Villasmil, de Jong, Brown, Figaroa, Tromp, Timp, Saleh, el Hage, Chemali, Habibe, Yrausquin y su miemobronan di koor Santa Filomena, Alianza Frances y Womens Club of Aruba. Nos ta pidi nos disculpa si den nos momento di tristeza nos lubida un famia of amigo.

Lo tin oportunidad pa condolencia diamars 14 di mei na Royal Funeral Home di 7or pa 9or di anochi. Acto di Entiero lo tuma lugar diarason 15 di mei na santana Catholico Paradera. E restonan mortal lo reposa den Iglesia santa Filomena na Paradera for di 2or pa 4or pm.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Na luga di flor of Krans hasi un donashon na Edmond Harms Foundation of Koningin Wilhelmina Kanker Fonds.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Olga R. Rincones
Cariñosamanete yama "Olgita, Ma Ita, Pechi, y Oka"
*21-02-1937 - †10-05-2024

Na nomber di su yuinan:
Radeshka (Deca) Y Edward (Lando) Franken-Luydens
Jeritza Luydens
Su nieto nan:
Eldrick Franken y Maria Ruiz
Derrick y Jayne Franken-Dirksen
Jelixa Roza
Alexis Roza
Bisanieto nan:
Trevor Franken, Zayne Franken, Nolan Franken, Alixandrah Roza
Ruman nan:
† Evaristo y Gladys Rincones Cabrera y famia na Venezuela
† Jesus (Chu) Rincones y famia
† Gloria y Dichi de Mey – Rincones
Ricci Rincones de Armas y famia na Colombia
Manera Ruman:
† Delia Bernadina y famia
† Olga y Emilio Kock y famia
Negra Atencio y famia
Subrina nan mescos cu yui:
Ruthmila y Antonio Perez y famia
Judella y Carol Bito y famia
Milly y Glenn Franken y famia
Noris Rincones y famia
Consuegro: Loreto y †Olivia Franken
Amiga y comader: Sra. Maria (Shon Ija) Tromp
Amiga nan di cas: Edwina Diaz, Tina Maduro, Sol Echeverria y demas amiganan
Ex Nuero: Alex Roza
Ayudante: Hestefany Garban, Carmen Granados
Primo y prima nan, subrino y subrina nan na Aruba, Venezuela y Colombia, comer y comper nan y tur su bon bisiña nan y conocir nan.
Demas famia nan:
Rincones, Luydens, Franken, Roza, de Mey, Perez, Dirksen, Bito, Bernadina, Atencio, Matos, de Armas, Fingal, Lacle, Ruiz

Nos ta pidi disculpa si den nos momento di tristesa nos por lubida un miembro famia.

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 15 di mei 2024 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima



Juan Nicolaas Kock
Cariñosamente yama "Chito, Juancito y Palili"
*08-05-1959 - †07-05-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. vda. Lourdes F. Mercera-Werleman
Cariñosamente yama "Ma Lou, Tanta Lou, Udi, Lou"
*12-04-1943 - †10-05-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

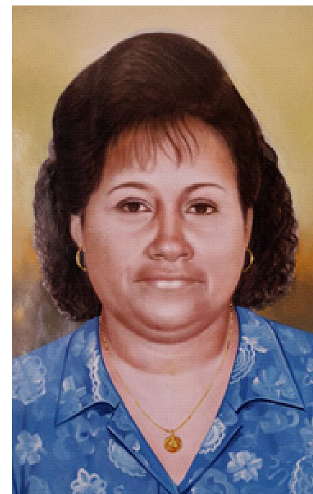
Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Regina Willems
Cariñosamente yama "Ina"
*15-07-1942 - †13-05-2024



Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Sarita F. Croes
*11-08-1941 - †11-05-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

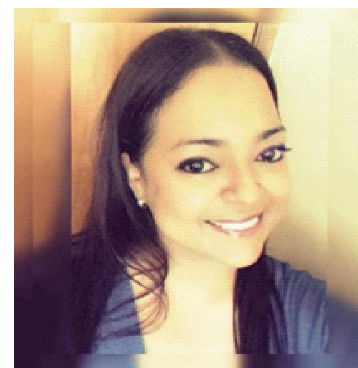
Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Yaraesy Marilandi de Castro
Miho konosi komo "ESY"
*20-09-1989 †11-05-2024



Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Aereolineanan Mericano ta lanta caso contra administracion di Biden tocante regla nobo cu ta haci algun prijs mas claro

(AP)—Aerolineanan Mericano ta lantando un caso contra e administracion di Biden pa blokia e rekisito pa mas transparencia tocante cierto prijs cu e aereolineanan ta cobra nan pasahero, bisando cu e regla nobo lo confundi consumidornan por medio di duna nan demasiado informacion durante e proceso di cumpra pasashi.

E U.S. Transportation Department a bisa ayera cu e lo defende e regla contra loke el a yama "prijsnan scondi." American, Delta, United y tres otro aereolinea, hunto cu nan grupo di comercio di industria, a lanta caso contra e departamento den un corte di apelacion federal diabierna, puntrando e corte pa cambia e regla.

E grupo di comercio, Airlines for America, a bisa cu e departamento di transportacion ta surpasando su autoridad por medio di purba "regula operacionnan di negoshi priva den un mercado prosperoso." E aereolineanan a bisa cu e administracion no a mustra cu consumidonan no por haya informacion tocante prijsnan caba.

"Aereolineanan ta haci tur cos posible pa percura cu nan clientenan sa di prijsnan aki," Airlines for America a bis ayera. "E regla di prijs di sosten pa e departamento lo confundi clientenan cu lo ser inunda cu informacion cu lo solamente sirbi pa complica e proceso di cumpramento."

E Transportation Department a anuncia e regla nobo dia 24 di april. E lo rekeri aereolineanan y agencianan di biahe pa revela explicitamente cualkier costo pa maleta y cancelacion of cambio di reservacion. Aereolineanan mester mustra e prijs riba e prome pagina di website unda nan ta busca quota di prijs pa vuelo.

E agencia a calcula cu e regla lo permiti clientenan spaar mas cu 500 miyon pa aña. "Nos lo defende nos regla protegiendo hende for di costonan inutil y sigurando cu biaheronan por mira e prijs completo di un vuelo prome



cu nan cumpra un ticker. Hopi biahero lo ta desapunto di siña cu e aerolinea ta lobby pa lanta caso pa stop e proteccionnan aki," e departamento a bisa ayera.

Entre e seis aereolineanan mas grandi den e nacion, solamente Southwest no a participa den e desafia legal, cual a ser entrega na y di cinco corte di apelacion na New Orleans. Southwest a bisa cu e regla lo tin tiki efecto riba dje pasobra e aereolinea ta permiti pasaheronan check dos maleta gratis y nunca a cobra costo extra pa cambiamento of cancelacion di reservacion.

"En general, nos ta apoya e derecho di cualkier aereolinea pa pone prijs riba nan producto pero ta kere cu e prijsnan aki mester ta revela claramente, pa asina clientenan por tuma decisionnan informa," Southwest a bisa.

Candelanan usa como arma di guera na Sudan a afecta 72 pueblo luna pasa, segun estudio

(AP)—Candelanan resultando for di e bringamento na Sudan a destrui of a trece daño na 72 pueblo y asientamento luna pasa, segun un grupo di derecho basa na Reino Uni, subrayando e uso di candela como un arma di guera den e conflicto.

Investigadonan for di Sudan Witness, un proyecto encarga pa e NGO Center for Information Resilience, ta bisa cu mas candela compara cu cualkier otro luna desde cu e guera a cuminsa na mey april 2023. E cantidad tambe ta trece e totalidad na 2021 candela na Sudan desde cu bringamento a plama entre e ehercito nacional di Sudan y e paramilitar rival. E analisis no a duna ningun cifra di victima di e candelanan.

Den e guera na Sudan, e paramilitar Rapid Support Forces frecuente a usa candela, kimando henter pueblo, specialmente den e region di Darfur den e nacion. E guera a sacudi e pais y a pusha su poblacion na punto di habruna. Mas cu 14,000 hende a ser asesina y miles a keda herida. Shen miles a ser deplasa.
E Center for Information Resilience a bisa cu e cantidad di candela a surgi particularmente den e parti norte y oeste di el-Fasher, e ciudad capital di e estado North Darfur cu ta enfrenta un atake inminente.

El-Fasher a mira bringamento intenso diabierna entre e ehercito Sudanes y RSF y nan aliadonan. Al menos 27 hende a ser asesina y miles herida, segun e United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs, of OCHA. Mas cu 800 a ser desplasa.

E ehercito Sudanes a lansa un atake aereo e siguiente dia cu a cay cerca di un hospital pediatrico na el-Fasher, matando dos mucha y un dunadonan di cuido, segun Doctors Without Borders. Den su analisis, e Center a calcula cu 31 asientamento—pueblo y ciudad—a ser afecta



pa candela na april, cu un grado di mas di 50 porciento.

"Nos a documenta e patronchi di varios candela y e devastacion continuo di asientamentonan rond di e parti oeste di Sudan, grandi y chikito," segun Anouk Theunissen, director di proyecto di Sudan Witness. "Ora nos mira reportahenan di bringamento y atakenan aereo coincidiendo cu troshi di candelanan e ta indica cu nan ta usando candela indiscriminatoriamente como un arma di guera. E trend ta empeorando y ta sigui resulta den e desplasamento en massa di hende Sudanes," Theunissen a bisa.
E conflicto na Sudan a cuminsa ora tensionnan entre e ehercito Sudanes y RSF a plama den un bringamento intenso na Khartoum, e capital di e pais, na april aña april. Bringamento a plama rapidamente na otro parti di Sudan incluyendo Darfur, cual actualmente ta mirando atakenan cruel.
E analisis di Sudan Witness tambe a bisa cu den e guera Sudanes, candela a afecta al menos 51 asientamento pa hende desplasa mas cu un biaha. Investigadonan cu e proyecto a examina e patronchi di candela den e pais por medio di usa red social, imagen di satelite y e data di monitoreo di candela di NASA.

Alemania ta pone limite riba pagonan di beneficio den cash pa buscadonan di asilo



(AP)—E parlamento Aleman a aproba un regla nobo luna pasa haciendo yamado pa buscadonan di asilo ricibi nan beneficio riba un carchi pa usa na tiendanan local pa paga pa servicio. Nan lo por solamente saca un suma limita di cash y no por transferi placa pafo di Alemania. Esaki ta diseña pa preveni migrantenan manda placa na famia y amigonan afo, of pa traficantenan.

Gruponan di abogacion pa migrantenan a critica e regulacion nobo como discriminatorio—specialmente como cu e ta implementa den un pais cu ainda ta opera mas tanto cu cash compara cu otro paisnan Europeo y unda algun negoshi, specialmente restaurantnan, no ta ni acepta pago cu carchi.

Nan ta bisa cu hende huyendo for di guera y persecucion no lo ser stroba di bin Alemania djis pasobra nan no por haya nan beneficio den cash solamente. Al contrario, nan ta bisa cu e carchinan di pago lo singularisa migrante y por aumenta nan chens pa ta exclui mas ainda.

"Mester bisa claramente cu hende ta biniendo pa via di guera civil y persecucion—un carchi di pago no ta bay strobanan di haci esaki," segun Wiebke Judith di Pro Asyl. "E meta akinan ta pa crea un instrumento di discriminacion y pa bully refugiadonan."

Alemania tin tempo ta purbando di reprimi migracion, y e ultimo medida aki ta bin algun siman prome cu e eleccion di Union Europeo dia 9 di juni. E partido ultra-derechista Alternative for German, of AfD, ta explotando exitosamente e actitudnan conservativo contra migrante. Ta anticipa cu AfD, ken ta tuma un posicion anti-migracion, lo haya ganashinan significante compara cu e 10.3 porciento cu e partido a gana durante e ultimo eleccion federal na 2021.

Actitud riba migracion a empeora na Alemania como cu un cantidad di buscadonan di asilo a yega e pais, ademas di refugiadonan for di Ucrania, y autoridadnan local no ta logra haya suficiente acomodacion.

E cantidad di hende aplicando pa asilo na Alemania aña pasa a aumenta pa mas cu 350,000, cual ta un aumenta di un tiki mas cu 50 porciento compara cu e aña anterior. E cantidad mas halto di buscadonan di asilo a bin for di Siria, sigui pa Turconan y Afganonan.

Na januari, legisladonan a aproba legislacion diseña pa facilita deportacion di buscadonan di asilo cu no a logra haya permiso. Canciyer Aleman Olaf Scholz a bisa repetidamente cu autoridadnan mester acelera deportacionnan.

Alemania, manera varios otro paisnan Europeo, tambe a cuminsa clasificando algun pais, manera Moldova y Georgia, como "paisnan di origen safe"—kiermen cu buscadonan di asilo di e paisnan ey por ser rechasa y deporta mas lihe compara cu den pasado.

E legislacion nobo ta duna autoridadnan local latitud espacio pa dicidi riba exempcionnan y con hopi cash buscadonan di asilo por saca.

Polis na Indonesia ta redada laboratorio di droga na Bali

(AP)—Polis Indones a redada loke nan a bisa tabata un laboratorio di droga scondi den un villa riba e isla resort di Bali, y a detene cuatro persona, segun autoridadnan a bisa ayera.

Polis a redada e cas den e area di resort Canggu na comienso di luna, segun Wahyu Widada, hefe di e departamento di investigacion criminal di e polis nacional, descubriendo dos laboratorio di droga den kelder.

El a bisa cu un di e laboratorio tabata diseña pa produci e ingrediente pa ecstasy, y e otro tabata hogar di un campo hydroponico di marihuana. Polis a haya tip di e facilidad despues di un redada anterior riba un laboratorio na Jakarta cu conexion na un hefe di narcotraficacion mas busca na Indonesia.

Polis a detene un homber Indones identifica pa su inicial como LM, dos homber Ucraniano identifica como IV y MV, y un homber Ruso identifica como KK, durante e redadanan. E cuatro homber por enfrenta ehecucion. Indonesia, e nacion cu un mayoria Musulman, tin leynan streng contra consumo di marihuana y otro droga, hasta pa tratamento medico.



Mayoria di e mas di 150 hende riba lista di ehecucion na Indonesia a ser condena di crimennan di droga, cu aproximadamente un tercer di nan originando di afo. E ultimo ehecucion di e pais a tuma luga na 2016, unda un Indones y tres stranhero a ser tira un ekipo policial arma.

Widada a bisa cu polis a haya tip pa e laboratorionan "clandestino" despues di interoga un supuesto traficante di droga deteni durante redadanan na april den e capital, Jakarta, riba un laboratorio similar cu polis a bisa tabata propiedad di e hefe narcotraficante Freddy Pratama.

Widada a bisa cu un di e hombernan deteni e luna aki, LM, tabata e accountant di Pratama, y tabata envolvi den e operacion di un laboratorio na Jakarta prome cu el a muda bay Bali pa scapa detencion. El a ser deteni na un cas gehuurd cerca di Kuta, un sitio popular pa turista, cu seis kilogram di metanfetamina cristal.

Widada a bisa cu IV y MV tabata deteni como inversor y fabricante di droga na e laboratorio na Bali, mientras cu a acusa KK di bende droga pa nan, agregando cu polis ta buscando pa dos traficante mas; dos homber Ucraniano identifica como RN y OK.

Polis a confisca centenares di kilogram di kimiconan precursor pa ecstasy y ekipahe pa crece marihuana, incluyendo luz ultravioleta y un sistema di awa automatico. Aña pasa, e corte constitucional di Indonesia a rechasa un evaluacion hudicial di e ley narcotico di e pais cu por a habri caminda pa legalisa marihuana pa uso medico.

E United Nations Office on Drugs and Crime ta bisa cu Indonesia ta un centro principal di narcotraficacion a pesar di tin un di e leynan mas streng contra droga, parcialmente pasobra sindicatonan internacional di droga ta persigui su poblacion jong.